

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 85 (1967)

**Heft:** 19

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre, 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France: Taxe parafiscale sur les produits textiles.  
France: Modification du tarif douanier.  
République algérienne: Réglementation de l'exportation.  
République du Dahomey: Institution de taxes fiscales uniques d'importation et d'exportation.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

6. Januar 1967.

Baugenossenschaft des Kaufmännischen Vereins Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Dezember 1966 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern moderne, freundliche und gesunde Wohnungen zu verschaffen, wobei die Mietzinse möglichst billig zu halten sind. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck zu erreichen durch Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder im Baurecht, Erstellung von soliden, zweckmässigen Wohnbauten, allfälligen Kauf von bereits bestehenden Gebäuden und durch Verbindung mit zweckverwandten Organisationen, sofern dies zur Erreichung der Ziele förderlich ist. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Appenzeller, von und in Zürich, Präsident; Fritz Kaspar, von und in Zürich, Vizepräsident; Werner Brunner, von und in Zürich, Aktuar; Alfredo Moucka, von Biel (Bern), in Zürich, Kassier und Kurt Riethmann, von und in Zürich, Beisitzer. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 18 in Zürich 1 (bei Kaufmännischer Verein Zürich).

11. Januar 1967.

Möbel, Teppiche. Arpagaus A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbeln, Teppichen und brancheverwandten Gegenständen sowie Beratung für Raumgestaltung. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 6600 durch Verrechnung. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Können nicht alle Aktionäre erreicht werden, so erfolgen auch die Mitteilungen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Dr. oec. publ. Ernst Zaugg, von Wyssachen und Hombrechtikon, in Zürich, als Präsident, dieser ohne Zeichnungsberechtigung, sowie ferner Luise Zaugg geb. Dachs, von Wyssachen und Hombrechtikon, in Zürich, und Josef Rätö Arpagaus, von Uors, in Zürich, der zugleich Geschäftsführer ist; die beiden Letztgenannten führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 5 in Zürich 2.

13. Januar 1967.

Margrit Stalder, «Büro Helvetia», Stellenvermittlung, in Zürich (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 86). Diese Firma ist erloschen. Das Ge-

schaft wird von der neuen Einzelfirma «René Eberhard, Büro Helvetia», Stellenvermittlung, in Zürich, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

13. Januar 1967.

René Eberhard, «Büro Helvetia», Stellenvermittlung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist René Eberhard, von Schüpfen, in Kloten. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Margrit Stalder, Büro Helvetia», Stellenvermittlung, in Zürich, fort, jedoch ohne dessen Aktiven und Passiven zu übernehmen. Stellenvermittlung in der Schweiz und im Ausland. Zähringerstrasse 31.

13. Januar 1967.

Koffer. Mädlar A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1965, Seite 2897), Fabrikation und Verkauf von Koffern usw. Das Grundkapital ist nun voll einbezahlt.

13. Januar 1967.

Transitbank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1966, Seite 725). Johannes Stüssi ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, Mitglied des Verwaltungsratsausschusses und Direktor; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Fred E. Styger, Mitglied des Verwaltungsrates und des Verwaltungsratsausschusses, ist nun zugleich Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Georg Matter, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Arthur Hediger, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Januar 1967.

Stauffacher-Verlag A.G. (Editions Stauffacher S.A.) (Stauffacher Publishers Ltd.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1964, Seite 791). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Magdalena Stauffacher, von Elm, in Zürich.

13. Januar 1967.

Baugeschäft. Fr. Josef Meienberger, in Oberengstringen (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1961, Seite 2327), Baugeschäft. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1967.

Feinmech. Werkstätte, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1965, Seite 3061). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Walz, von Rüderswil, in Schlieren, und Willy Artho, von Wald (Zürich), in Stäfa.

13. Januar 1967.

Maschinen. Robert Aebi AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1966, Seite 725), Fabrikation, Handel mit und Vermietung von Maschinen usw. Die Prokura von Alois Hiltmann ist erloschen.

13. Januar 1967.

Autosilo A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1964, Seite 2332), Entwicklung und Verwertung von Patenten und technischen Verfahren, insbesondere für die mechanische Autoparkierung usw. Neues Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 32 in Zürich 1 (bei Mettler & Co. AG).

13. Januar 1967.

Regenbekleidung. «TURY», M. Nogatsch, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1965 Seite 2914), Fabrik für Regen-, Sport- und Motorrad-Bekleidung. Einzelprokura ist erteilt an Selig Lifschitz, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Zürich.

13. Januar 1967.

Immobilien. Bode & Wallner, in Adliswil. Unter dieser Firma sind Adalbert Bode, von Schaffhausen, in Aeggst a. A., und Hildegard Walner, österreichische Staatsangehörige, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm. Handel und Vermittlung von Immobilien; Gebäude-Renovationen und Innenausbau. Weberstrasse 462.

13. Januar 1967.

Hoch-, Tiefbau. Schellenberg & Chatelain, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1959, Seite 3095), Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. Henri Chatelain ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Ulrich Schellenberg, von Zürich, in Stallikon. Die Firma lautet neu Schellenberg & Chatelain, Inh. R. & U. Schellenberg. Neues Geschäftsdomizil: Schöntalstrasse 8 in Zürich 4.

13. Januar 1967.

Pharmazeutische Spezialitäten. Gebr. de Trey Aktiengesellschaft (de Trey Frères Société Anonyme) (Società Anonima Fratelli de Trey), in Zürich 10 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1965, Seite 2826), Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen und pharmazeutischen Spezialitäten usw. Robert François Doge ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Max Surber. Ebenfalls neu ist als Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt worden Eduard Reinhardt; er ist nun zugleich Direktor und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren der beiden Letztgenannten sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Keller, von Ruswil, in Zürich.

13. Januar 1967.

Metallbau. Bretscher & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1965, Seite 3353), Metallbau usw. Einzelprokura

ist erteilt an Emil Hofer, von Zürich, in Nürensdorf, und Walter Baumann, von Hirzel, in Winterthur.

13. Januar 1967. Rohmaterialien.  
Dr. v. Ziegler & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1251), Kauf und Verkauf von Rohmaterial der Textilbranche usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eduard R. Fenner, von Küsnacht (Zürich), in Kilchberg (Zürich).

13. Januar 1967. Waren aller Art.  
Ofina A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 286), Import und Export von Handelswaren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Albert Schaad, von Oberhallau, in Zürich.

13. Januar 1967. Damenmodeartikel.  
«Vivaia», Widmer & Co., Zürich, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1966, Seite 4142), Verkauf von Damenmodeartikeln. Die Gesellschafterin Juliana Müller geb. Widmer, lebt nun in Gütertrennung.

13. Januar 1967.  
Marcel Marrel, Atelier Photo-Graphis, in Zürich (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1965, Seite 375). Der Firmainhaber lebt nun in Gütertrennung.

13. Januar 1967.  
Leuthold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbüros, insbesondere Führung von Buchhaltungen; Abschluss- und Steuerberatung Revisions, Expertisen, Erbteilungen, Gesellschaftsgründungen und Vermögensverwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Theodor Leuthold, von Oberrieden und Volketswil, in Volketswil, als Präsident, und Kurt-Heinz Leuthold, von Oberrieden und Volketswil, in Volketswil. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 1.

13. Januar 1967. Wassersport.  
Nautik Sport Zürich AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2843), Handel mit sämtlichen der Ausübung des Wassersports dienenden Artikeln usw. Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

13. Januar 1967. Metal-, Pulverspritzgeräte.  
Vilcomet A.-G., Zürich, bisher in Zürich 8 (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1957, Seite 1686). Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Vilcomet AG. Sitz der Gesellschaft Opfikon. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Metall- und Pulverspritzgeräten und dazugehörigen Werkstoffen und Vorrichtungen wie Sandstrahl- und Absauganlagen; Spritzkabinen und Kompressoren sowie ferner den Betrieb von Kundendienstwerkstätten und die Uebernahme von technischen Vertretungen. Sie kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Geschäftsdomizil: Flughafenstrasse 41, Glattbrugg.

13. Januar 1967.  
Mittelstand-Kredit AG. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Aktiengesellschaft «Mittelstand-Kredit AG», mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1966, Seite 3997). Zweck der Gesellschaft: Durchführung von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften aller Art, insbesondere Gewährung und Vermittlung von Darlehen an den Mittelstand; Finanzierungen, Beteiligungen, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken und Bauten, Erschliessung und Ueberbauung von Grundstücken, Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an andern Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Anlagefonds gründen oder verwalten oder sich an solchen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: a. mit Kollektivunterschrift durch Fritz Moser, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Dr. Ernst Rohner, von Rüthi (St. Gallen), in Teufen, Ernst G. Schwarzenbach, von Zürich, in St. Gallen, und Werner Strub, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglieder des Verwaltungsrates, b. mit Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, durch Franz Steffen, von Zell (Luzern), in Zürich. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 29 in Zürich 1 (bei der Bank Rohner & Co. AG).

13. Januar 1967. Dekorationsstoffe.  
Soland & Co. AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1966, Seite 885), Manipulation und Vertrieb von Stoffen, insbesondere Dekorationsstoffen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Januar 1967 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1967. Textilien, Garne.  
Bricotex A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1966, Seite 2606), Handel mit und Fabrikation von Textilien und Garnen usw. Diese Firma wird gemäss Art. 89, Abs. III HRV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. Dezember 1966.)

13. Januar 1967. Beteiligungen.  
Siderit AG. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1965, Seite 3625), Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

13. Januar 1967. Chemisch-Reinigungsgeschäft.  
K. Hille AG., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1966, Seite 3995), Betrieb und Führung von Chemisch-Reinigungsgeschäften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

13. Januar 1967. Feinmechanische Instrumente.  
Switcor AG., in Dietikon (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1966, Seite 275), Herstellung und Vertrieb von feinmechanischen Instrumenten und Apparaten usw. Paul Stoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans Widmer, von Zürich, in Zug.

13. Januar 1967. Klebstoffe.  
Chemitex AG., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1966, Seite 1573), Handel mit Klebstoffen usw. Neues Geschäftsdomizil: Neumarkt 28 in Zürich 1.

13. Januar 1967. Nutzfahrzeuge.  
Truck AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1966, Seite 989), Handel mit neuen und gebrauchten Nutzfahrzeugen usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Fritz Bögli; seine Prokura ist erloschen.

13. Januar 1967. Wertschriften.  
Hugo Kahn A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 287), Verwaltung von Wertschriften usw. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Claude Hugo Kahn wohnt nun in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Teuber, von und in Zürich.

13. Januar 1967. Bank.  
Hugo Kahn & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 23. Januar 1966, Seite 287), Bankgeschäft. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Claude Hugo Kahn wohnt nun in Zürich 8. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Teuber, von und in Zürich.

13. Januar 1967.  
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG (Société Fiduciaire et de Revision Giroud SA) (Giroud Trustees and Auditors Company Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 35). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Jütz, von Arth, in Zürich.

13. Januar 1967.  
Valfinance AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1966, Seite 765), Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiete der Industrie und des Handels usw. Roland Mathez, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Beat Schoenenberger, von und in Zürich. Vizedirektor Jean-Pierre Dalcher führt seine Kollektivunterschrift nun ausschliesslich mit Verwaltungsrat Beat Schoenenberger. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 67 in Zürich 2.

13. Januar 1967. Schweizerischer Bankverein, Aktiengesellschaft mit Geschäftssitz (Zweigniederlassung) in Zürich 1 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1966, Seite 3935) und Gesellschaftssitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Geschäftssitzes Zürich, ist erteilt an Heinz Feldmann, von Näfels und Zürich, in Zollikon.

13. Januar 1967. Tabak.  
Frau Spalinger, in Wädenswil (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1941, Seite 1422), Handel mit Tabak und Tabakfabrikaten usw. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Januar 1967. Versicherungen.  
Dr. Hans Steiner, in Zürich (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1965, Seite 3338). Subdirektion Zürich der «Neuenburger» Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Neuenburg. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1967.  
J. Wicki, Autotransporte, in Zürich (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1949, Seite 1174). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Januar 1967.  
Charles Keller, Baumaschinen, Wallisellen, in Wallisellen (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 370). Der der Erbengemeinschaft des verstorbenen Firmainhabers angehörende Charles Robert Keller ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ernannt worden.

16. Januar 1967.  
J. Messikommer, Cliché-Atelier, in Zürich (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1964, Seite 2999). Einzelprokura ist erteilt an Gertrud Messikommer-Stünzi, von Zürich und Uster, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Hugentobler, von Zürich, in Oberengstringen, und Heidi Wüger, von Zürich, in Adliswil.

16. Januar 1967. Café.  
Berta Frei, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Berta Frei, von Nuglar-St. Pantaleon (Sölothurn), in Zürich 7. Betrieb des Cafés «Atelier». Zähringerstrasse 24.

16. Januar 1967. Wasserheilkuren.  
Charles Bleisch & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1961, Seite 2049), Institut für Fernunterricht in Wasserheilkuren nach Pfarrer S. Kneipp sowie Patentanwaltspraxis für die kosmetische Industrie usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Januar 1967.  
Wagner & Co. Papierwarenfabrik, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1966, Seite 1805). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Bertschinger, von und in Zürich, und Marguerite Wullschleger, von und in Zürich.

16. Januar 1967.  
Handsetzerei Ernst Gloor, in Zürich (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1966, Seite 3996). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Meinrad Fuchs, von und in Zürich, und Alexander Ed. Ottiker, von Sternenberg, in Zürich.

16. Januar 1967.  
E. Affolter & Co, graphische Maschinen und Bedarfsartikel, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1960, Seite 2746). Die Kommanditsumme des Kommanditars Heinz Affolter ist von Fr. 20 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden; der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Die Prokura von Wilhelm Winter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Rüedi, von Luzern, in Zürich.

16. Januar 1967. Putzfäden.  
Bollschweiler & Co., in Dietikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1965, Seite 1585), Putzfädenfabrik. Die Kommanditärin Katharina Bollschweiler geb. Müller, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Kommanditärin mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten Hulda Bollschweiler geb. Haab, von Dietikon, in Zürich.

16. Januar 1967. Autozubehörteile.  
A. Suter & Co., in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1965, Seite 1319), Export und Import von Autozubehörteilen. Die Gesellschafterin Anna Gertrud Suter hat infolge Verheiratung den Familien-

namen Greber und das Bürgerrecht von Richenthal erhalten. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt. Neues Geschäftsdomizil: Riedhofstrasse 39 in Zürich 10.

16. Januar 1967. Schwämme.  
Fritz Nauer & Co., in Stäfa, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1965, Seite 215), Verarbeitung von und Handel mit Schwämmen aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt an Josef Behringer, von Zürich, in Stäfa.

16. Januar 1967.  
Schoop & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960, Seite 2658), Fabrikation von und Handel mit Artikeln für die Innendekoration usw. Die Firma lautet neu Schoop & Co. Immobilien. Der Kommanditär Eduard Raths ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ferner sind aus der Gesellschaft ausgeschieden die Kommanditärinnen Gertrud Schoop, Elisabeth Schlaepfer geb. Schoop und Elsa Grob geb. Schoop. Die Prokuren von Hans Billeter und Hans Lienhard sind erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1965 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Paul Schoop-Müller und Max Raths. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Liegenschaftsverwaltung.

16. Januar 1967. Innendekoration, Polster usw.  
Schoop & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Dieter Schoop, von Zürich, in Baden, und Adrian Schoop, von Zürich, in Zürich 6, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Elsa Schoop geb. Ruosch, und Regula Schoop, beide von und in Zürich, als Kommanditärinnen mit je einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 50 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1965 ihren Anfang genommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Hans Lienhard, von Biel, in Wettingen. Fabrikation von und Handel mit Artikeln für die Innendekoration, das Polstergewerbe und verwandte Branchen. Usterstrasse 7.

16. Januar 1967.  
Ed. Urs Haenggi, Montres en gros, in Zürich (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1957, Seite 2329). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kollektivgesellschaft «Ed. Urs Haenggi Erben, Montres en gros», in Zürich 8, übernommen worden.

16. Januar 1967.  
Ed. Urs Haenggi Erben, Montres en gros, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Wwe. Emma Elisa Hänggi geb. Strauss, von Schaffhausen und Nunningen, und Rudolf Urs Hänggi, von Schaffhausen, Nunningen und Zürich, beide in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 22. August 1966 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ed. Urs Haenggi, Montres en gros», in Zürich, übernommen hat. Handel en gros mit Uhren und Bijouteriewaren. Seegartenstrasse 2.

16. Januar 1967.  
André Berner, Reklamebüro, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist André Berner, von Heiligenschwendli (Bern), in Küsnacht (Zürich). Reklamebüro. Kappelergasse 13.

16. Januar 1967. Gebäudereinigung.  
E. Reichhart, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Reichhart, von Stallikon, in Zürich 11. Gebäudereinigungsgeschäft. Köschenrütistrasse 34.

16. Januar 1967. Werkzeuge.  
Werner Schwendinger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Schwendinger, von Rüthi (St. Gallen), in Zürich 11. Verkauf von Werkzeugen. Luegislandstrasse 576.

16. Januar 1967. Television-, Radio-, Pressewerbung.  
Inter-Werbe-Kaupp AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Agentur für internationale Werbung, insbesondere durch Television, Radio und Presse. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Mark Aerni, von Heimenhausen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bederstrasse 74 in Zürich 2 (bei Mark Aerni).

16. Januar 1967. Fahrzeuge, Handstrickapparate.  
Famo AG (Famo SA) (Famo Ltd), in Maur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Fabrikation von und Handel mit Fahrrädern, Motorrädern und Bestandteilen und Zubehör von solchen sowie Handel mit anderen Fahrzeugen und Waren aller Art, ferner Uebernahme von einschlägigen Vertretungen und Revision von Handstrickapparaten. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Fahrräder, Motorfahrräder, Bestandteile und Zubehör, alles näher umschrieben im Sachinlagevertrag vom 16. Dezember 1966, zum Preise von Fr. 10 605, von dem Fr. 10 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Helene Elsener-Calderari, von Zürich und Menzingen, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Elsener, von Zürich und Menzingen, in Maur, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Helen Elsener-Eschler, von Zürich und Menzingen, in Maur, als weiteres Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Harro Lang, von Zürich, in Herrliberg, als weiteres Mitglied, ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Aesch (bei Paul Elsener).

16. Januar 1967. Reklameschilder.  
Rekla-Plex A.G., bisher in Dietikon (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1965, Seite 3273), Fabrikation und Vertrieb von Kunststoff-Reklameschildern usw. Die Generalversammlung vom 10. November 1966 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Rümlang. Die Unterschriften von Lilli Häfliger und Wendolin Würth sind erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Marguerite Blatter-Millioud, von Obereggen (Appenzell I.-Rh.), in Kloten. Geschäftsdomizil: Industriestrasse 51.

16. Januar 1967. Bekleidungsartikel.  
Conda A.G., bisher in Zollikon (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1965, Seite 2630), Herstellung und Vertrieb von Bekleidungsartikeln usw. Die Generalversammlung vom 15. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Geschäftsdomizil: Zinnengasse 2 in Zürich 1.

16. Januar 1967. Baggerarbeiten.  
Abtrag AG., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1961, Seite 2622), Ausführung von Aushub-, Bagger- und Transportarbeiten usw. Karl Rahm, einziges Mitglied des Verwaltungsrates wohnt nun in Basel. Neues Geschäftsdomizil: Burstwiesenstrasse 70 in Zürich 3 (bei der Beton-Bau A.G.).

16. Januar 1967. Nachrichtenbeschaffung.  
Atlas Service A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1966, Seite 3934), Beschaffung und Herausgabe von Nachrichten usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Bruno Rimli, von Frauenfeld, in Zürich; Rudolf Salzmann, von Naters, in Zürich; Dr. Georg Baechler, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), und Heinrich Ziegler, von Luzern, in Dübendorf.

16. Januar 1967.  
Dorfgenossenschaft Aesch bei Birmensdorf, in Aesch bei Birmensdorf (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1960, Seite 3054), Lenkung der Bau-tätigkeit in der Gemeinde Aesch bei Birmensdorf usw. René Kümmerli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Kollektivunterschrift als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Hans Kneubühler, von Affoltern i. E., in Aesch bei Birmensdorf. Der Präsident Ernst Gugerli oder der Vizepräsident Jakob Suter zeichnet mit dem Aktuar Hans Kneubühler oder mit dem Kassier Johann Rasi.

16. Januar 1967. Sanitäre Anlagen.  
Lehmann & Cie. A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1966, Seite 2957), Erstellung von sanitären Anlagen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johann Schaltenbrand, von Laufen (Bern), in Zürich, und Paul Siegrist, von und in Zürich.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

13. Januar 1967.  
Viehzeuggenossenschaft Bärigen, in Bärigen (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1963, Seite 139). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: der Präsident Ernst Zesiger-Howald und der Vizepräsident Ernst Weber-Wegmüller. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Kocher-Jenni, von Möriegen, in Bärigen, ist Präsident (bisher Sekretär/Kassier); Walter Känel-Gygi, von und in Bärigen, ist Vizepräsident (bisher Beisitzer); Hansjörg Zesiger-Schuler, von und in Bärigen, ist Sekretär/Kassier (neu). Sie zeichnen zu zweien.

#### Bureau Aarwangen

9. Januar 1967. Metzgerei.  
Hermann Braun, in Roggwil, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1950, Seite 1838). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. Januar 1967. Metzgerei.  
Metzgerei Braun, in Roggwil. Inhaberin der Einzelfirma ist Margaritha Martha Braun-Kunz, Witwe des Herrmann, von Huttwil, in Roggwil. Metzgerei und Wursterei.

12. Januar 1967.  
Wohnbaugenossenschaft «Jura», in Langenthal (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2667). Der Kassier Rudolf Röthlisberger ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde gewählt: Willy Appenzeller, von Rohrbach, in Langenthal. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem Sekretär.

#### Bureau Bern

12. Januar 1967.  
Bücherstube Unterführung, Werner Mühlheim, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Mühlheim, von Scheuren, in Bern. Handel mit Büchern und Briefmarken. Bernstrasse 21, Bümpliz.

12. Januar 1967. Berufskleider.  
André L. Hammer, in Bern, Berufskleiderfabrikation (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1944, Seite 598). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «A. Hammer & Co.», in Bern.

12. Januar 1967. Berufskleider.  
A. Hammer & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1967 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «André L. Hammer», in Bern, übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist André Jean Hammer, von Schwarzenberg, in Bern. Kommanditäre sind: Andreas Johannes Hammer, von Schwarzenberg, in Bern, mit einer Kommandite von Fr. 50 000 und Simon Hammer, von Schwarzenberg, in Bern, mit einer Kommandite von Fr. 30 000. Die Kommanditen sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert. Beiden Kommanditären ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Berufskleiderfabrikation. Falkenplatz 7.

12. Januar 1967. Chemische Verfahren usw.  
Alpura A.G., in Bern, Erwerb, Weiterentwicklung und wirtschaftliche Ausbeutung chemischer und physikalischer Verfahren usw. (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1966, Seite 2336). Die Unterschrift von Dr. Walter E. Mosimann ist erloschen.

12. Januar 1967. Liegenschaften usw.  
Verwa A.G. Bern, in Bern, Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1965, Seite 1495). Die Unterschrift von Dr. Walter E. Mosimann ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Brunnadernstrasse 42.

12. Januar 1967. Warenhäuser.  
Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Bern, Betrieb von Warenhäusern (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 18), mit Hauptsitz in Zürich. Ernst Wehrli ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hugo Paul Muggli ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

12. Januar 1967.  
H. Stucki A.G., Bauunternehmung für Strassen- und Tiefbau, in Bern (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1526). Kollektivprokura zu zweien im Sinne von Art. 459, Abs. 2 OR für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Thomas Stucki, von Konolfingen, in Bern. Die bisherige Prokura von Marc Percy Wirz ist im Sinne von Art. 459, Abs. 2 OR erweitert worden; er zeichnet weiter zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. Januar 1967.  
H. Stucki A.G., Bauunternehmung für Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Köniz (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1963, Seite 2605), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien im Sinne von Art. 469, Abs. 2 OR ist erteilt worden an Thomas Stucki, von Konolfingen, in Bern. Die bisherige Prokura von Marc Percy Wirz ist im Sinne von Art. 459, Abs. 2 OR erweitert worden; er zeichnet weiter zu zweien.

12. Januar 1967. Schreinerei.  
Gebr. Haslebacher, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1946, Seite 3546). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1966 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

12. Januar 1967. Schreinerei.  
R. Haslebacher, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Rudolf Haslebacher, von Lützelflüh, in Stettlen. Bau- und Möbelschreinerei. Bernstrasse 140.

12. Januar 1967. Restaurant.  
A. Schmutz, in Bern, Betrieb des Restaurants «Schanzenegg» (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1956, Seite 1746). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Januar 1967. Liegenschaften.  
Sibromo AG, in Bern, Erstellung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1966, Seite 3044). Ida Sigrist-Stauffer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden Adolf Fritz Feuz, von Teufen, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Beundenfeldstrasse 17 (bei Richard Bronner).

12. Januar 1967. Bauten.  
Pulfer AG, in Bern, Uebernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1526). Eduard Eggenschwyler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Riggsberg.

13. Januar 1967. Lebensmittel.  
Wwe. Elise Herren, in Bern-Bümpliz, Lebensmittelhandel (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1946, Seite 1046). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Januar 1967. Waren aller Art.  
RHB-Versand, R. F. Hügli, in Bern. Inhaber der Firma ist René Fritz Hügli, von Wohlen bei Bern, in Bern. Versand von Waren aller Art. Funkerstrasse 8.

13. Januar 1967. Malerei.  
H. Niederhauser & Sohn, in Bern. Unter dieser Firma sind Hans Niederhauser und sein Sohn René Niederhauser, beide von Wyssachen, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30. April 1955 begonnen hat. Malerei. Müllerstrasse 4.

#### Bureau Biel

12. Januar 1967. Liegenschaften.  
Elag A.G., in Biel, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Nutzbarmachung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1953, Seite 267). Werner Teutsch, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13 janvier 1967.  
Maurer & Cie, Horlogerie et Bijouterie Cityhof, à Bienne, commerce et réparation de tous articles d'horlogerie, atelier de terminage de mouvements ancre, achat et vente d'articles de bijouterie, société en nom collectif (FOSC. du 18 octobre 1966, N° 244, page 3274). L'associé Pierre Vallana a cessé de faire partie de la société par suite de décès.

13 janvier 1967. Clichés.  
Gravor SA, à Bienne, fabrication et vente de clichés servant à l'impression typographique et offset, etc. (FOSC. du 20 septembre 1966, N° 220, page 2959). Nelly Hug, d'Ammannegg (Soleure), à Granges, a été désignée comme fondée de procuration avec signature collective à deux avec l'administrateur Henri Ferrier.

13. Januar 1967. Dachdeckerei.  
Werner Hadorn, in Biel, Dachdeckereigeschäft (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1958, Seite 1310). Neues Geschäftsdomizil: Mettstrasse 75.

13. Januar 1967.  
Fabriques d'Horlogerie Glycine & Altus SA, in Biel, Herstellung, Kauf, Verkauf und Export von Uhren, Uhren und sonstigen Produkten der Uhrenindustrie und der Bijouterie (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1966, Seite 886). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Renzo Castagna, von und in Biel.

13 janvier 1967. Articles pédagogiques.  
Raymond Pépin, à Bienne. Le chef de la maison est Raymond Pépin, de Genève, à Bienne. Représentation d'articles pédagogiques. Chemin Creux 3.

13 janvier 1967.  
Firex S.A., Fiduciaire de révision, d'expertise et de comptabilité, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 4 janvier 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exercice de tous travaux fiduciaires. Elle peut assumer des participations à toutes les entreprises qui sont de nature à développer le but. Le capital social est de fr. 60 000 divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Paul Clément Dubois, de Lamboing, à Bienne, président, et de Jean-Pierre Tornare, de Charmey, à Bienne, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Locaux: Avenue de la Gare 20.

#### Bureau Burgdorf

13. Januar 1967. Karosseriebeschläge usw.  
W. Blaser, in Burgdorf, Handel und Fabrikation in Karosseriebeschlägen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Handel mit technischen Artikeln (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1951). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1966 durch die Nachfolgefirma «W. Blaser AG», in Burgdorf, gelöscht.

13. Januar 1967. Technische Artikel.  
W. Blaser AG, in Burgdorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Januar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von technischen Artikeln,

insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «W. Blaser», in Burgdorf, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «W. Blaser», in Burgdorf, gemäss Bilanz per 1. Januar 1967, wonach die Aktiven Fr. 217 049.90 und die Passiven Fr. 16 332.20 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 200 717.70 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 200 717.70 erhält der Sacheinleger Walter Blaser 87 voll liberierte Namenaktien auf Fr. 1000, der Rest von Fr. 113 717.70 wird ihm gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «W. Blaser», in Burgdorf, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn auf 1. Januar 1967. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Blaser sen., in Burgdorf, Präsident; Urs Blaser, in Burgdorf, Sekretär und zugleich Direktor, und Walter Blaser jun., in Bolligen, alle von Langnau i. E. Der Präsident und der Sekretär/Direktor führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kreuzgraben 10.

13. Januar 1967. Traktoren, Landmaschinen.  
Kurt Studer, Mech. Werkstätte, Hettiswil, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, Handel mit und Reparaturen von landwirtschaftlichen Maschinen (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1958, Seite 1592). Die Firma wurde geändert in Kurt Studer. Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit und Reparaturen von Traktoren und Landmaschinen. Die Firma hat den Sitz nach Lyssach verlegt. Der Firmeninhaber wohnt nun in Hindelbank.

#### Bureau de Delémont

13 janvier 1967. Fonderies, etc.  
Von Roll S.A., Usine des Rondez, succursale à Delémont, exploitation d'usines, de fonderies et de fabriques de machines (FOSC. du 7 janvier 1966, N° 5, page 54), société anonyme avec siège principal à Gerlafingen. Eugen Schürch, membre adjoint du collège directorial, est maintenant domicilié à Gerlafingen, et Walter Stucki, directeur de la succursale des Rondez, à Delémont.

13 janvier 1967. Restaurant.  
Arnold Friedli, à Delémont. Le titulaire est Arnold Friedli, de Welschenrohr (Soleure), à Delémont. Exploitation du restaurant du Simplon. Route de Berne 41.

#### Bureau Interlaken

12. Januar 1967.  
Konsumgenossenschaft Interlaken und Umgebung, in Interlaken (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1964, Seite 2910). Eduard Eng, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung. Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Walter Bill, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Gottfried Heilmann, bisher Sekretär; als Vizepräsident Walter Flick, von Brienz, in Unterseen, bisher Beisitzer; als Sekretär Albrecht Aegerter, von Gutzelen, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg, bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Verwalter zeichnen zu zweien.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

10. Januar 1967.  
Elektrizitätsgenossenschaft Trub, in Trub (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1960, Seite 3327). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Kassier Albrecht Röthlisberger; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier wurde in die Verwaltung gewählt: Walter Kiper, von Lauperswil, in Längengrund, Gemeinde Trub. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier.

13. Januar 1967.  
Kambly AG, Biseuits- und Coniferiefabrik, in Trubschachen (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1965, Seite 2099). Die Prokura von Martin Müller ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hermann Zeller, von Schwellbrunn, in Langnau am Albis. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

13. Januar 1967. Fahr- und Motorräder, Nähmaschinen usw.  
Walter Huhler, Velozentrale Langnau, in Bärau, Gemeinde Langnau im Emmental, Handel mit Fahr- und Motorrädern, Nähmaschinen, Musik- und Radioapparaten und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1933, Seite 734). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

#### Bureau de Moutier

13 janvier 1967. Horlogerie.  
Edouard Huguélet, à Tavannes, atelier de polissage, chromage et émaillage (FOSC. du 10 novembre 1959, N° 262, page 3083). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 janvier 1967. Horlogerie.  
Yvonne Rais, à Tavannes. Chef de la maison: Yvonne Rais, de Courroux, à Tavannes. Atelier de polissage, chromage et émaillage. Route de Tramelan.

13 janvier 1967. Modelage.  
Käslin S. à r. L. Moutier, à Moutier, exploitation d'un atelier de modelage ainsi que toutes les opérations s'y rattachant (FOSC. du 14 janvier 1963, N° 10, page 117). L'associé Willy Käslin (déjà inscrit) a été désigné en qualité de gérant avec signature individuelle.

13 janvier 1967. Horlogerie.  
Louis Schwab S.A. Moutier, à Moutier, fabrication de réveils «Swiza» et de tous genres de décolletages (FOSC. du 26 février 1963, N° 47, page 582). La maison confère procuration collective à deux à Otto Joder, de Muri (Berne), à Moutier.

#### Bureau de la Neuveville

12 janvier 1967. Scierie, etc.  
Rossel frères, à Lamboing. Arnold Rossel et Jean Rossel, tous deux de Prèles (Berne), à Lamboing (Berne), ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le premier mai 1966. Exploitation d'une scierie et commerce de bois.

#### Bureau de Porrentruy

13 janvier 1967. Bâtimens.  
Mischler et Mamie, à Alle. Walter Mischler, de Wahlern (Berne), à Alle, et Roland Mamie, de et à Alle, ont constitué, sous cette raison

sociale, une société en nom collectif qui a commencé en 1958. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Entreprise de bâtiment.

13. janvier 1967.

Horlogerie.

Robert Loutenbach, à Bure, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 2 août 1961, N° 178, page 1962). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

#### Bureau Saanen

12. Januar 1967.

Basar.

Frau Ruth Ryf, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaberin der Firma: Frau Ruth Ryf geb. Käch, von Rumisberg, in Gstaad, Gemeinde Saanen, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Willy Max Ryf. Betrieb eines Basars (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4 HRRegV).

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. Januar 1967.

Textilien usw.

Worb & Scheitlin AG, in Worb, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1966, Seite 1048). Hansruedi Dick und Max Wirz sind zu Vizedirektoren ernannt worden. Ihre Prokuren sind erloschen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

13. Januar 1967.

Wohnbaugenossenschaft Biglen, in Biglen (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1955, Seite 1704). Die Generalversammlung vom 29. November 1966 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

13. Januar 1967.

Stahl- und Holzmöbel.

Bigler, Spichiger & Cie. A.G., in Biglen, Aktiengesellschaft, Fabrikation von Stahl- und Holzmöbeln usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1527). Gemäss öffentlichen Urkunden vom 15. Dezember 1965 und vom 12. Januar 1967 hat die Gesellschaft ihre bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt sowie ihr Aktienkapital von Fr. 1 000 000 um Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 500, das voll einbezahlt ist.

#### Bureau Trachselwald

18. Januar 1967.

Mercerie, Kolonialwaren.

Hans Feldmann, in Lützelflüh, Tuch-, Mercerie- und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 38 vom 17. Februar 1942, Seite 366). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

18. Januar 1967.

Milchprodukte.

Hans Bärtschi, in Sumiswald. Inhaber der Firma ist Hans Bärtschi, von Sumiswald, in Sumiswald, Handel mit Milchprodukten. Burghof.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

12. Januar 1967.

Hotelliegenschaften usw.

Beau Séjour AG. Luzern, in Luzern, Hotelliegenschaften usw. (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 202). Laut öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1966 wurde eine teilweise Statutenänderung vorgenommen. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf, Bau und Umbau, Verwertung und Betrieb von Hotelliegenschaften und Grundstücken sowie Beteiligungen an damit in Zusammenhang stehenden Geschäften; Handel mit Urheberrechten und Produkten der Verlagsbranche. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Statutenänderung nicht berührt.

12. Januar 1967.

Elektro Weber AG. elektrotechnische Unternehmung, Ebikon, in Ebikon (SHAB. Nr. 44 vom 20. Februar 1955, Seite 494). Josef Estermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist der bisherige Prokurist Karl Weber. Er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

12. Januar 1967.

Fußstützen.

Künstler & Co., in Luzern, Handel mit und Vertrieb von Fußstützen und verwandten Artikeln, speziell von «Birnenstöcken, Fussbetteinlagen» (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1960, Seite 3207). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Anna Künstler-Meier aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. Januar 1967.

Bücher.

Max Gaisser, Inh. Frau Angela Frye-Sigrist, in Luzern, Buchhandlung (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1960, Seite 2527). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «N. & A. Frye», in Luzern.

12. Januar 1967.

Bücher.

N. & A. Frye, in Luzern. Unter dieser Firma sind Norbert Frye-Sigrist, von Deutschland, und dessen Ehefrau Angela Frye geb. Sigrist, von Meggen, beide wohnhaft in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Februar 1967 beginnt. Sie haben auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Gaisser, Inh. Frau Angela-Frye-Sigrist», in Luzern, übernommen. Sortimentsbuchhandlung. Hirschtstrasse 26.

12. Januar 1967.

Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Niederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1966, Seite 3195). Neue Adresse: Pilatusstrasse 22.

12. Januar 1967.

Schreinerei usw.

Fritz Moser, in Udligenswil. Inhaber dieser Firma ist Fritz Moser, von Zäziwil (Bern) und Schöpfheim (Luzern), in Udligenswil. Bau- und Möbelschreinerei, Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen. Neuhaus.

12. Januar 1967.

Reform-Wohnbau A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1961, Seite 19). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Dezember 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Reform-Wohnbau A.G. Luzern in Liq., durch Gustav Derrer, von und in Niederhasli, als Liquidator mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Unterschriften von Dr. Jakob Schiess, Josef Ehling und Hans Atzli sind erloschen.

12. Januar 1967.

Sachwalterbureau usw.

Zünd & Cie., in Luzern, Sachwaltergeschäft, Büromaschinen usw. (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1964, Seite 2233). Die Kommandite des aus der Gesell-

schaft ausgeschiedenen Dr. André Zünd ist erloschen. Neue Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommandite von Fr. 10 000 ist Elisabeth Zünd geb. Erni, von und in Luzern. An sie ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Josef R. Huber ist erloschen.

12. Januar 1967.

Autosattlerei usw.

H. Rutishauser G.m.b.H., in Kriens, Autosattlerei usw. (SHAB. Nr. 147 vom 9. Juni 1964, Seite 2003). Der Gesellschafter Hans Rutishauser sen. hat mit seiner Ehefrau Paulina Frieda Rutishauser geb. Romanoff, von Scherzingen in Kriens, allgemeine Gütergemeinschaft nach Art. 215 ff. ZGB vereinbart.

12. Januar 1967.

Textilien.

Wyco Import AG., in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Fabrikation von sowie Handel mit Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die mit dem erwähnten Zweck in Verbindung stehen, sowie Vertretungen übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Bernhard Weber-Wyler, in Luzern; Mitglieder sind Béatrice Weber geb. Wyler, in Luzern und Fritz Weber, in Oberwil (Zug), alle von Gränichen (Aargau). Die beiden Erstgenannten führen Einzelunterschrift. Adresse: Hertensteinstrasse 19.

12. Januar 1967.

Bekleidung.

Wyler Konfektion AG., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Januar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Weiterführung des bisher von der Firma «Wyler Textil AG.», in Luzern, betriebenen Konfektionsgeschäftes. Sie kann auch alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die diesem Zweck dienen, sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Laut Uebnahmevertrag zwischen der Firma «Wyler Textil AG.», Luzern, und der neuen Gesellschaft vom 3. Januar 1967 übernimmt letztere das Konfektionsgeschäft mit Aktiven und Passiven. Gemäss Uebnahmebilanz per 1. Januar 1967 betragen die Aktiven Fr. 210 732.50 und die Passiven Fr. 160 732.50. Der Aktivenüberschuss von Fr. 50 000 (Uebnahmepreis) wird beglichen durch Aushändigung von 50 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Präsident Werner Wyler, von Luzern; Bernhard Weber-Wyler und Béatrice Weber geb. Wyler, diese beiden von Gränichen (Aargau), alle in Luzern. Adresse der Gesellschaft: Hertensteinstrasse 19.

18. Januar 1967.

Oelhydraulik H. Hagenbuch, in Ebikon, Fabrikation von und Handel mit oelhydraulischen Organen und Gleitlagern, sowie mit Maschinen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1962, Seite 2434). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Oelhydraulik Hagenbuch AG.», in Ebikon.

13. Januar 1967.

Oelhydraulik Hagenbuch AG, in Ebikon. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit oelhydraulischen Organen und Gleitlagern sowie mit Maschinen und verwandten Artikeln; Beteiligung an anderen Unternehmen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, insbesondere die Weiterführung der aufgelösten Einzelfirma «Oelhydraulik H. Hagenbuch», in Ebikon. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Januar 1967 und Uebnahmebilanz per 1. Januar 1967 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Oelhydraulik H. Hagenbuch», in Ebikon, wobei die Aktiven Fr. 1 236 626.89 und die Passiven Fr. 146 704.48 betragen. Der Aktivenüberschuss im Betrage von Fr. 1 089 922.41 gilt als Kaufpreis; davon werden Fr. 300 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Heinrich Hagenbuch, 1901; Delegierter: Heinrich Hagenbuch, 1939, und Mitglied Rosa Hagenbuch geb. Meyer, alle von Zürich, in Kriens. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Weicheln (eigene Räume).

#### Schwyz - Schwytz - Svitto

12. Januar 1967.

Textilapparate usw.

Zipfel u. Co. Aktiengesellschaft, in Lachen, Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Zubehör für die Textilindustrie, usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1966, Seite 1699). Emil Marty und Walter O. Münch wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt; sie bleiben Direktoren und zeichnen nach wie vor kollektiv zu zweien.

12. Januar 1967.

Garage H. u. F. Kempf, in Altendorf. Heinz und Fritz Kempf, beide von Attinghausen (Uri), in Altendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1966 begonnen hat. Autogarage, Abschleppdienst. Hauptstrasse.

12. Januar 1967.

Hobelwerk, Schreinerei.

Adolf Felder & Sohn, in Alpthal. Adolf Felder-Dettling und Adolf Felder jun., beide von Arth, in Alpthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 begonnen hat. Hobelwerk und Schreinerei. Dorf.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

13. Januar 1967.

Risi-Parquet-Fabrik Aktiengesellschaft, in Alpnach (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1955, Seite 2588). Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Theo Breisacher, deutscher Staatsangehöriger, in Ebmatingen (Zürich). Er führt wie der Präsident Franz Müller ebenfalls Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Leo Müller ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo  
Bureau de Fribourg

12. Januar 1967. Participations, etc.  
Magnat S.A., à Fribourg, génie civil, etc. (FOSC. du 30 novembre 1966, N° 281, page 3783). Suivant procès-verbal authentique du 4 janvier 1967 la société a modifié ses statuts. La société a pour but la participation financière dans d'autres sociétés, avec investissements et prêts, en particulier dans celles qui travaillent dans la branche du bâtiment et du génie civil; l'achat et la gestion d'actions de sociétés nationales et étrangères; l'exécution de mandats fiduciaires.

13. janvier 1967. Chauffage, etc.  
Häg & Co., succursale de Fribourg, société en commandite, fabrique spéciale pour chauffage et aération (FOSC. du 5 février 1964, N° 27, page 380), avec siège principal à St. Gall. La procuration de Max Koster est éteinte.

13. janvier 1967. Immeubles.  
S.I. Criblet N° 7 S.A., à Fribourg, exploitation du bâtiment au Criblet N° 7 (FOSC. du 2 octobre 1964, N° 229, page 2958). L'assemblée générale du 5 décembre 1966 a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: S. I. Criblet N° 7 SA en liquidation par Rudolf Dobler, de Mümliswil, commune de Mümliswil-Ramiswil, à Fribourg, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Léon Dubey, président, André Pythoud et Jean Wicht ne sont plus administrateurs. Leurs signatures sont radiées.

13. janvier 1967.  
Union de Banques Suisses, succursale de Fribourg, société anonyme (FOSC. du 17 octobre 1966, page 3261), avec siège principal à Zurich. A été nommé fondé de pouvoir: Albéric de Weck, de Fribourg, à Corminboeuf. Il engage la succursale par sa signature collective avec une personne autorisée.

Solothurn - Soleure - Soletta  
Bureau Stadt Solothurn

11. Januar 1967. Versicherungen.  
Jos. Egeli, Generalagent, in Solothurn, Generalagentur der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1961, Seite 2819). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Egeli, von und in Solothurn.

13. Januar 1967. Nahrungsmittel, Confiseriewaren.  
«Husa», Brotschi & Urwyler, in Solothurn. Willi Brotschi, von Selzach, in Solothurn und Hans Rudolf Urwyler, von Aarwangen, in Zuchwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 begonnen hat. Die Gesellschafter führen die Unterschrift für die Firma zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der in Olten eingetragenen Einzelfirma «Husa W. Brotschi», in Olten. Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln und Confiseriewaren. Domizil: Birkenweg 22, in der Wohnung des Gesellschafters Willi Brotschi.

Bureau Thierstein

13. Januar 1967. Blechemballagen usw.  
Stebler & Co. A.G., in Nunningen, Blechemballagenfabrikation und Metall-Lithographie usw. (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1964, Seite 1522). In der Generalversammlung vom 6. Januar 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Franken 250 000 erhöht. Fr. 50 000 wurden aus freien Reserven und Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten entsprechend revidiert.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11. Januar 1967. Glas- und Gebäudereinigungen.  
Fritz Schmidt-Birmann, vorm. Emil Mohler Sohn, in Basel, Glas- und Gebäudereinigungen (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1963, Seite 3496). Die Firma lautet nun: Fritz Schmidt-Birmann. Neues Domizil: Tessinstrasse 36.

11. Januar 1967. Tapeziererwaren usw.  
Robusta AG, in Basel, Fabrikation von Tapeziererwaren usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1958, Seite 127). Prokura wurde erteilt an Peter Heiber-Halter, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

11. Januar 1967.  
ESTA AG für Lichttechnik und Beleuchtung, in Basel (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1965, Seite 548). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Stammbach, Delegierter und Direktor, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Justin Gindrat-Lotz ist nicht mehr Präsident, weiterhin aber Mitglied des Verwaltungsrates. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Leonhard Gysin. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Maria Thommen, von Maispach, in Basel, und Felix Otto Escher-Furler, von Basel, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien.

11. Januar 1967.  
Spiral Werkzeuge und Maschinen AG, in Basel (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1966, Seite 2111). Die Prokura des Georges Lüthi ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Beat Bichsel, von Sumiswald, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

11. Januar 1967.  
Genossenschaft Schweizerischer Industriefirmen für Brennstoffimport (Société Coopérative d'Entreprises Industrielles Suisses pour l'Importation des Combustibles), in Basel (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1958, Seite 2628). In den Vorstand wurde als Präsident gewählt: Dr. David Linder-von Tschanner, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Dr. Louis von Planta ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Vorstandes und zeichnet weiterhin zu zweien.

11. Januar 1967.  
Bank Münch AG, in Basel, Durchführung von Bankgeschäften (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1964, Seite 2712). Die Unterschrift des Vizedirektors Albert Wilhelm ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Heinz Plattner-Graf, von Liestal, in Münchenstein. Er zeichnet zu zweien.

11. Januar 1967.  
Drachen Service- und Einstellgarage AG, in Basel (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 980). Durch Beschluss der Generalversammlung vom

16. Dezember 1966 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

12. Januar 1967. Liegenschaften.  
Hohlweg AG, in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 181 vom 13. Juli 1962, Seite 2039). Aus dem Verwaltungsrat ist Emil Junker ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernst Selmoni, von Pedrinat, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

12. Januar 1967.  
Compagnie Financière Michelin, in Basel, Kommandit-Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 27. Januar 1964, Seite 265). In der Generalversammlung vom 28. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus der Aufsichtsstelle ist Robert Daubrée infolge Todes ausgeschieden. In die Aufsichtsstelle wurden gewählt: Philippe Michelin, französischer Staatsangehöriger, in Le Chesnay (Seine et Oise, Frankreich) und Dr. René Niederer, von Trogen, in Zürich.

12. Januar 1967. Grundstücke und Liegenschaften, Finanzgeschäfte.  
Paro GmbH, in Basel, Grundstücke und Liegenschaften, Finanzgeschäfte (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966, Seite 3343). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Birmensdorf verlegt (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1967, Seite 78). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

12. Januar 1967.  
Inter-Kommerz- und Finanz AG, in Basel (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1966, Seite 4160). Die französische Fassung der Firma lautet nun: Société Anonyme Intercommerciale et de Finance. Aus dem Verwaltungsrat sind Prof. Dr. Ernst Billeter, Maurice Champoud und Franz Kappeler ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Beat Im Obersteg-Oeri, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

12. Januar 1967.  
Kredit Bank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1966, Seite 713), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura wurde erteilt an Heinz Keller-Bärtschi, von Villigen, in Reinach (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien.

12. Januar 1967.  
Stahl und Beton Ingenieurbüro S. Tschanz, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Siegfried Tschanz-Schweizer, von und in Basel. Prokura mit Unterschrift zu zweien ist erteilt an Werner Gebhardt-Hinnen, von Basel, in Rheinfelden. Ingenieurbüro für Stahl- und Betonarbeiten. Sempacherstrasse 15.

12. Januar 1967. Erwerb und Betrieb von Rheinschiffen.  
Bungert & Co., bisher in Birsfelden (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1961, Seite 396). Die Kollektivgesellschaft hat ihren Sitz nach Basel verlegt. Die Gesellschaft hat am 1. Februar 1961 begonnen. Gesellschafter sind: Hans und Anna Bungert-Klein, deutsche Staatsangehörige, in Speyer (Deutschland), und Elsa Schleich-Vogel, von und nun in Basel (Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt). Sie zeichnen zu zweien. Erwerb und Betrieb von Rheinschiffen. Metzgerstrasse 29 (bei Elsa Schleich-Vogel).

12. Januar 1967. Baumaterialien, Mosaik.  
Taj Mosaik GmbH, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Dezember 1966 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Baumaterialien, insbesondere mit Mosaik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: René Franck, von und in Basel, in Gütertrennung lebend mit Margrit geb. Buesche, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Werner Schär, von Happerswil-Buch, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000 und Dr. Willi Kuhn, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Ein Gründer bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Dezember 1966 Forderungen im Totalwert und zum Preise von Fr. 10 170 in die Gesellschaft ein, wovon ihm Fr. 10 000 zur Liberierung seiner Stammeinlage angerechnet werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter René Franck und Werner Schär. Domizil: Engalgasse 85.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. Januar 1967.  
Lima Vermögens-Verwaltungs-Gesellschaft m.b.H., in Arlesheim, Erwerb und Verwaltung in- und ausländischer Vermögensbeteiligungen usw. (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1960, Seite 553). Dr. Dmitrij Fritz Möhle ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 9000 ist an die Gesellschafterin Ada Möhle-Gildemeister übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 9000 auf Fr. 18 000. Das Gesellschaftskapital beträgt unverändert Fr. 20 000 und zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 18 000, lautend auf Ada Möhle-Gildemeister und eine solche von Fr. 2000, lautend auf Erich Kirchner (bisher). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 22. Dezember 1966 wurden die Statuten entsprechend geändert.

11. Januar 1967. Kartonnagen.  
Albert Meyer, in Binningen, Kartonnagenfabrik (SHAB. Nr. 251 vom 25. Oktober 1956, Seite 2702). Die Prokura der Santa Corvini ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Erny-Thüring, von Thürnen (Basel-Landschaft), in Hegenheim (Frankreich).

11. Januar 1967. Elektrotechnik.  
C.A. Heck, Dipl. Ing. ETH, in Birsfelden, Ingenieurbüro für Elektrotechnik usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1960, Seite 2365). Prokura wurde erteilt an Arthur P. Herzog, von Schönenwerd (Solothurn), in Birsfelden, und Hans Müller, von Oftringen (Aargau), in Basel; sie zeichnen zu zweien.

11. Januar 1967. Restaurant.  
Fr. E. Michel, in Münchenstein. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Elise Michel, von Bönigen (Bern), in Münchenstein. Betrieb des Restaurants Jägerstübli. Hauptstrasse 34.

11. Januar 1967. Chemisch-technische Produkte.  
Othmar Hess, in Therwil, Handel mit chemisch-technischen Produkten aller Art (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1966, Seite 1562). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Januar 1967. Anschlägerarbeiten.  
Jakob Utzinger, in Frenkendorf, Anschlägerarbeiten im Schreiner- und Holzgewerbe (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1965, Seite 3679). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Einzelfirma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

11. Januar 1967. Holzwaren usw.  
DAN-Import, N. Engel, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Niels Engel, dänischer Staatsangehöriger, in Liestal. Import und Verkauf dänischer Produkte aller Art, insbesondere Holzwaren. Kettigerweg 4.

11. Januar 1967. Medizinische Instrumente.  
Institut Elen Pritty, Edgar Robert Leisi, bisher in Riehen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 248). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Pratteln verlegt. Inhaber ist Edgar Robert Leisi, in Riehen. Alleinvertretung für die Schweiz der «Productions Medical Instruments-Laboratoires de l'Opéra», in Paris, für das Präparat «Disco-Seins» und den Massageapparat «Masocho Electronique 63». Mittlere Strasse 33.

11. Januar 1967.  
Citovis Präzisions-Schrauben-Decolletage-Fabrik, A. Hirt, in Reinach (Basel-Landschaft). Inhaber dieser Einzelfirma ist Arthur Hirt, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hirt & Kohler, Schrauben- & Mutterfabrik Citovis», in Reinach, übernommen. Herstellung von Präzisions-schrauben und Decolletageartikeln. Baselstrasse 26.

11. Januar 1967.  
Hirt & Kohler, Schrauben- & Mutterfabrik Citovis, in Reinach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1952, Seite 220). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Walter Kohler aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Arthur Hirt, als Inhaber der Einzelfirma «Citovis Präzisions-Schrauben-Decolletage-Fabrik, A. Hirt», in Reinach, übernommen.

11. Januar 1967. Malerarbeiten.  
Gilgen & Co., in Therwil. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1967 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ulrich Gilgen, von Rüeggisberg (Bern), in Therwil. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Arthur Gilgen-Läubli, von Rüeggisberg (Bern), in Therwil. Dieser führt Einzelunterschrift. Ausführung von Malerarbeiten. Mittlerer Kreis 37.

11. Januar 1967. Lithographie.  
Litho A.G., in Binningen, Führung eines Lithographiebetriebes und damit zusammenhängender Geschäfte (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1962, Seite 2121). Einzelunterschrift wurde erteilt an Louise Meyer-Westermann, von Reisiswil (Bern), und Kollektivunterschrift zu zweien an Otto Rymann-Affolter, von Niederröhrdorf (Aargau), beide in Binningen. Irene Karge-Thalmann, von Bertschikon (Zürich), in Riehen, wurde zur Prokuristin ernannt. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

11. Januar 1967. Transporte usw.  
Müller-Gysin A.G., in Münchenstein, Durchführung internationaler Transporte sowie Lagerung und Versicherung (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1963, Seite 2804). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Herter, von Basel, in Binningen.

11. Januar 1967. Schaufenstereinrichtungen usw.  
Graeter & Cie. A.G., in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Schaufenster- und Ladeneinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1965, Seite 1891). Ernst Berger ist als Verwaltungsratsmitglied ausgeschieden. Der Verwaltungsratspräsident Willi Fehlbaum und das Mitglied Erika Fehlbaum-Roll wohnen nunmehr in Riehen. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Rolf Fehlbaum, von Schüpfen (Bern), in Riehen, und Gérard André Seiterle, von Eschenz (Thurgau), in Bolligen (Bern).

11. Januar 1967. Wolle usw.  
E. Schneider A.G. (E. Schneider S.A.) (E. Schneider Ltd.), Zweigniederlassung in Liestal, Handel mit Import, Export von und Transitgeschäften mit Wolle und Textilabgängen usw. (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1958, Seite 3525) mit Hauptsitz bisher in Zürich. Die Zweigniederlassung ist infolge Verlegung des Hauptsitzes von Zürich nach Liestal erloschen.

11. Januar 1967. Wolle.  
E. Schneider A.G. (E. Schneider S.A.) (E. Schneider Ltd.), bisher in Zürich (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1962, Seite 3538), mit Zweigniederlassung in Liestal. In der Generalversammlung vom 29. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Liestal verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. August 1952 und wurden letztmals am 20. Mai 1957 geändert. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit, Import, Export und Transit von Wolle und Textilabgängen, ferner Finanzierung von und Beteiligungen an Geschäften aller Art, insbesondere des Importes und des Exportes von Rohwolle. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt, sofern der Verwaltung alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Walter Dahl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Franz Tschopp, von Waldenburg, nun in Liestal, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Jacques Stocker, von Obermumpf, in Sissach, Mattenweg.

11. Januar 1967.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Filiale in Liestal (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1966, Seite 3293), mit Hauptsitz in Zürich. Zum Prokuristen wurde ernannt Hans Hartmann, von Pratteln, in Liestal. Er zeichnet kollektiv zu zweien für die Filiale Liestal.

11. Januar 1967. Mechanische und elektrotechnische Artikel.  
Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, in Waldenburg, Fabrikation von präzisionsmechanischen und elektrotechnischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1965, Seite 1817). Werner Gueng, bisher Prokurist, wurde zum Vizedirektor ernannt; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Der Prokurist Ernst Lipp wohnt nun in Oberdorf (Basel-Landschaft).

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

12. Januar 1967.  
Gebrüder Tanner A.G., Transportunternehmung, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1956, Seite 3009). Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 68.

13. Januar 1967. Schuhe.  
E. Della Piana, in Schaffhausen, Schuhmacherei (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1961, Seite 3140). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

13. Januar 1967. Schuhe.  
E. Della Piana, Inh. S. Della Piana, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Silvio Della Piana, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Schuhmacherei. Neustadt 65.

13. Januar 1967.  
Brauerei Falken A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1966, Seite 300). Infolge behördlicher Umbenennung lautet die Geschäftsadresse neu: Brauereistrasse 1.

13. Januar 1967. Mineralwasser.  
Perimes A.G., in Schaffhausen, Vertrieb von Mineralwasser usw. (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1964, Seite 3270). Infolge behördlicher Umbenennung lautet die Geschäftsadresse neu: Brauereistrasse 1.

## Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

12. Januar 1967.  
Kammgarnspinnerei Herisau Aktiengesellschaft, in Herisau (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1964, Seite 3624). Hans Ernst Baumann, von und in Herisau, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

12. Januar 1967. Kräuter-Präparate usw.  
Sagax-Produkte A.G., bisher in Küssnacht (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1963, Seite 3046). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1966 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 9. November 1951 datieren und am 6. September 1963 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Herisau. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Kräuter-Präparaten sowie von chemisch-technischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das kantonale Amtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Otto Fivian, als Präsident, und Luciana Fivian, beide von Köniz, nun wohnhaft in Castagnola. Geschäftsdomizil: Gossauerstrasse 47.

12. Januar 1967. Chem.-techn.-Produkte, Immobilien.  
Hans Diggelmann, in Schwellbrunn. Inhaber dieser Firma ist Hans Diggelmann, von Fischenthal, in Schwellbrunn. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten «Tapex» und Handel mit Immobilien. Rehweidstrasse, Chalet Bellair.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Berichtigung.  
Ernst Friedli-Sennhauser, in Bernhardtzell, Gemeinde Waldkirch, Schweinezucht und Schweinemast (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1965, Seite 1817). Ernst Friedli ist Bürger von Rüegsau (Bern).

13. Januar 1967.  
St. Gallischer Milchkäuferverband, in Bütschwil (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1964, Seite 3554), Genossenschaft. Hans Brunner, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Walter Studer, von Hasle (Luzern), in Waldkirch, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Der Präsident oder der Aktuar zeichnet zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder Kassier.

13. Januar 1967.  
Datron AG für Datenverarbeitung und Organisation, in St. Gallen, Betrieb eines mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten arbeitenden Rechenzentrums usw. (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1966, Seite 2056). Robert Stolz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Brunner, von Adelboden und St. Gallen, in St. Gallen; Louis Hofmann, von Uster, in St. Gallen, und Prof. Dr. Heinz Weinhold, von St. Gallen, in Niederteußen, Gemeinde Teufen. Sie führen keine Unterschrift.

13. Januar 1967.  
Bauschriften AG, in St. Gallen, Vermietung von Reta-Baureklametafeln, Stecher-Baureklametafeln usw. (SHAB. Nr. 37 vom 16. April 1963, Seite 1067). Geschäftsdomizil: Rechenstrasse 7.

13. Januar 1967. Textilausrüstung usw.  
Hofmann & Co. A.G., in Uznach, Textilausrüstungsbetrieb usw. (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1955, Seite 2699). Einzelunterschrift wurde erteilt an Alex Hofmann, von Hagenbuch (Zürich), in Uznach.

13. Januar 1967. Gold- und Silberwaren, Uhren usw.  
E. Kunz A.G., in Rapperswil, Handel mit Gold- und Silberwaren, Uhren usw. (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1965, Seite 2515). Alice Kunz, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst infolge Verheiratung nun Alice Ackeret-Kunz, ist bürgerlich von Seuzach (Zürich), und wohnt nun in Tann, Gemeinde Dürnten (Zürich).

13. Januar 1967.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1966, Seite 2855), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjürg Reimann, von Wald (Zürich), in Wald (Zürich).

13. Januar 1967.  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Flawil (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1966, Seite 2855), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hubert Bruggmann, von Degersheim, in Flawil, und Ernst Schlegel, von Wartau (St. Gallen), in Flawil.

13. Januar 1967. Verlag.  
Textolux AG., in St. Gallen, Verlag, Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen und Zeitschriften der Textilbranche (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1961, Seite 3670). Der Prokurist Eugen Ludwig Bischoff wurde zum Direktor ernannt. Er führt nun Einzelunterschrift.

13. Januar 1967.  
«Textil-Werke Blumenegg» Aktiengesellschaft, in Goldach, Fabrikation und Veredlung von Seide, Kunstseide, Wolle und Baumwolle usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4115). Alfred Meyer-Traber ist aus

dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Amélie Meyer-Traber, von Courlevon (Freiburg), in Künsnacht (Zürich). Sie führt keine Unterschrift.

13. Januar 1967.

**Aussteuern usw.**  
Eugen Siegle Aktiengesellschaft St. Gallen, in St. Gallen, aufgelöste Gesellschaft, Betrieb eines Aussteuergeschäftes usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4115). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung der Lösung zugestimmt hat, wird die Gesellschaft gelöscht.

13. Januar 1967.

**Transporte, Reisen usw.**  
Hohl & Co. AG, in St. Gallen, Ausführung von Warentransporten, Gesellschaftsreisen usw. (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1966, Seite 1632). Geschäftsdomizil: Merkurstrasse 2.

13. Januar 1967.

**Kunststofferzeugnisse usw.**  
Formplast G.m.b.H., in Buchs, Handel mit und Herstellung von Erzeugnissen aus Kunststoffen aller Art. (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1962, Seite 203). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Dezember 1966 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. Januar 1967.

**Kolonialwaren.**  
Alfred Sager's Erben, in St. Gallen, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1965, Seite 2752). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterinnen Wwe. Emma Sager-Schneider und Margrith Schneider-Sager aufgelöst. Die Firma ist per 14. Oktober 1966 erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Elisabeth Sager, von Gränichen und Lenzburg, in St. Gallen, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: E. Sager.

13. Januar 1967.

**Viehhandel.**  
Johannes Böniger, in Schefftau, Gemeinde Wattwil, Viehhandel (SHAB. Nr. 108 vom 12. Mai 1937, Seite 1106). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun in Hummelwald, Gemeinde Wattwil.

13. Januar 1967.

**Sägerei, Restaurant usw.**  
Max Beyer, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald, Sägerei, Holzhandlung und Kistenfabrikation (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 18). Die Geschäftsnatur lautet nun: Sägerei, Holzhandlung und Kistenfabrikation sowie Betrieb des Restaurants Sternchen.

13. Januar 1967.

**Getränke.**  
Karl Kaeshammer, Pflasterstein-Steinbruch, in Benken, Pflasterstein-Steinbruch und Autotransporte (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1963, Seite 1645). Die Firma lautet nun: Karl Kaeshammer, und der Zweck: Handel mit Getränken.

13. Januar 1967.

**Montresor Bau-Elemente, in Wil, Handel mit Kunststein- und Schlosserarbeiten (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1966, Seite 929). Der Firmainhaber Armando Montresor wohnt nun in Wil.**

13. Januar 1967.

**Lebensversicherungen usw.**  
Dr. R. Rauss, in St. Gallen, General-Agentur der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich usw. (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1965, Seite 143). Die Prokura von Rita Morath ist erloschen.

13. Januar 1967.

**Edelsteine.**  
Reini Vorbürger, in Wil, Inhaber der Firma ist Reinhold Vorbürger, von St. Margrethen (St. Gallen), in Wil, Import von und Handel mit brasilianischen Edelsteinen. Obere Bahnhofstrasse 55.

13. Januar 1967.

**Textilien.**  
J. Bösch-Höhener, in St. Gallen, Handel in Textilwaren (SHAB. Nr. 297 vom 18. Dezember 1940, Seite 2352). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Januar 1967.

**Gewebe usw.**  
Spoerry & Schaufelberger AG, Zweigniederlassung Rapperswil, in Rapperswil, Fabrikation und kaufmännische Verwertung von Geweben jeder Art usw. (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1965, Seite 1982), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wald (Zürich). Die Prokura von Denis Eugster ist erloschen. Roland René Zaugg und Heinrich Sieber wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Prokuren sind erloschen.

13. Januar 1967.

**Genossenschaft Familienheim, in St. Gallen (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1954, Seite 1889). Walter Vogelsanger, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Albert Krucker, von Braunau (Thurgau), in St. Gallen, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen zu zweien.**

13. Januar 1967.

**Liegenschaften, Antiquitäten.**  
Louis Alfieri, in Algetshausen, Gemeinde Uzwil, Handel mit Liegenschaften und Antiquitäten (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1966, Seite 2832). Die Firma hat den Sitz nach Zuzwil (St. Gallen) verlegt, wo der Geschäftsinhaber nun auch wohnt. Mülser.

13. Januar 1967.

**Waren aller Art.**  
Jer. Schlegel, in Wil, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1965, Seite 1513). Die Prokura von Rosa Schlegel-Solcà ist erloschen.

13. Januar 1967.

**Zimmerei.**  
Ludwig Haefele, in Bad Ragaz, mechanische Zimmerei (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1948, Seite 2852). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigion

##### Berichtigung.

Interfort AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1966, Seite 1930). Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (statt 100 Namenaktien).

13. Januar 1967.

**Liegenschaften.**  
Casa Rätia AG, Flims, in Flims. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. November 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Liegenschaften sowie den Betrieb von Unternehmungen des Fremdenverkehrs im Raume Flims. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 000 liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Andrea Tar-

nutzer von Schiers, in Chur als Präsident und Jakob Sieber, von Buchberg, in Ufikon, beide mit Kollektivunterschrift. Domizil: bei Dr. H. A. Tarnutzer, Casa Rätia.

13. Januar 1967.

Luis Delazzer, Elektromotoren, St. Moritz, in St. Moritz, Elektromotoren usw. (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1963, Seite 3679). Luis Delazzer ist nun Bürger von Arvigo.

13. Januar 1967.

**J. Federspiel-Canova, vorm. Lenz Canova-Fontana, in Domat/Em s. Weinhandlung, Spirituosen usw. (SHAB. Nr. 34 vom 12. Februar 1953, Seite 343). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.**

13. Januar 1967.

**Patente.**  
Stephan AG, in Chur, Handel mit Produkten (Motoren und technischen Artikeln), Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1966, Seite 1174). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Entnahme aus dem Gewinnkonto (Bilanz per 31. Dezember 1965) voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Franken 250 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu je Fr. 500 und ist voll liberiert.

13. Januar 1967.

**Patente.**  
Lignospan A.G., in Chur, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1965, Seite 767). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Unterschriften der Verwaltungsräte: Dr. Friedrich Skrein, bisher Präsident, Dr. Nicolas Bär, Dr. Heinz Cattani, Dr. Charles Falck und Dr. Helmuth M. Merlin sind erloschen. Die Liquidation wird unter der Firma Lignospan A.G. in Liq. durch den einzigen Liquidator, mit Einzelunterschrift, Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur durchgeführt.

13. Januar 1967.

**Grand-Garage F. Purtscheller, in Scuol/Schuls. Inhaber dieser Firma ist Franz Purtscheller, von Augio, in Scuol/Schuls. Betrieb der Grand Garage und Autohandel. Hauptstrasse.**

13. Januar 1967.

**Chem. techn. Produkte.**  
Rob. Strebel, in Andeer. Inhaber dieser Firma ist Robert Strebel, von Geltwil (Aargau), in Andeer. Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte.

13. Januar 1967.

**Darlehenskasse Jenins, in Jenins (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1964, Seite 2197). Jakob Salzgeber, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand gewählt Leonhard Lampert, von Fläsch, in Jenins, Aktuar. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.**

13. Januar 1967.

**Partecipazioni.**  
Mule A.G., in Roveredo, partecipazioni (FUSC. del 11 gennaio 1967, pagina 114). Dr. Severo Antonini, già amministratore unico, diventa presidente, e Avv. Dr. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, membro. Ambedue con firma individuale.

14. Januar 1967.

**Bauunternehmung Margna AG, bisher in Soglio, Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1965, Seite 1513). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1966 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Samedan verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: c/o G. Lazzarini & Co. AG. (eigenes Büro).**

14. Januar 1967.

**Milchproduzentengenossenschaft Untervaz, in Untervaz (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1966, Seite 3396). Sebastian Krättli-Joos, Präsident, und Daniel Plattner, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Georg Philipp-Gasser, von und in Untervaz, Präsident, und Hans Oswald-Allemann, von Valendas, in Untervaz, Aktuar. Die Unterschrift führen der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.**

14. Januar 1967.

**Kraftwerke Hinterrhein A.G. (Officine idroelettriche del Reno posteriore S.A.), in Thusis, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1966, Seite 2881). Kollektivprokura zu zweien mit einem anderen Zeichnungsberechtigten wurde erteilt an Paul Lorenz, von Filisur und Chur, in Thusis.**

14. Januar 1967.

**Liegenschaften.**  
Sils-Fina A.G., in Sils i.E., Liegenschaftshandel (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1964, Seite 1776). Dr. Luis Wieser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

14. Januar 1967.

**Partecipazione.**  
Numea S.A., in Coira. Con verbale notarile e statuti del 4 gennaio 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: partecipazione ad altre società in proprio o per conto di terzi. Il capitale sociale è di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Pierfranco Riva, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio d'Acquarossa

12 gennaio 1967.

**Costruzioni edili, ecc.**  
Beretta Gaspare e Moro Obes, Impresa Sosto, in Olivone, società in nome collettivo (FUSC. del 19 dicembre 1962, N° 298, pagina 3096). Il socio Gaspare Beretta essendo decesso, la società è sciolta e viene cancellata. Attivo e passivo vengono assunti dal socio Obes Moro il quale continua l'azienda come ditta individuale, qui sotto iscritta.

12 gennaio 1967.

**Costruzioni edili, ecc.**  
Moro Obes, Impresa Sosto, in Olivone. Titolare è Obes Moro da Berzona, in Biasca, il quale ha ripreso attivo e passivo della qui sopra cancellata ditta «Beretta Gaspare e Moro Obes, Impresa Sosto». Impresa di costruzioni edili e stradali, sopra e sotto suolo, costruzione e manutenzione strade, carpenteria e lavorazione del legno.

## Ufficio di Bellinzona

12 gennaio 1967. Acque gazoze. Chiesi e Fasola, in Giubiasco, fabbricazione di acque gazoze, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 15 ottobre 1945, N° 241, pagina 2503). La società è sciolta a partire dal 1° gennaio 1967. La sua liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene radiata.

13 gennaio 1967. Alto Verbano Holding S.A., in Bellinzona (FUSC. del 19 novembre 1964, N° 270, pagina 3480). Rudolf Afflerbach, cittadino germanico, in Zurigo, viene nominato membro del consiglio d'amministrazione, con diritto di firma individuale.

## Ufficio di Lugano

13 gennaio 1967. Confezioni da donna. Sorelle Seccamani, in Bioggio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° gennaio 1967 una società in nome collettivo tra Anna Seccamani ed Emilia Seccamani, da ed in Bioggio. Laboratorio confezioni da donna.

13 gennaio 1967. Immobili, ecc. Cassinello S.A., in Lugano, la compra di immobili, ecc (FUSC. del 6 dicembre 1966, N° 286, pagina 3866). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 gennaio 1967 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Laghetto S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

13 gennaio 1967. Alimentari, ecc. Luigi Herz e Co., in Lugano, società in accomandita, commercio in prodotti alimentari, ecc. (FUSC. del 30 luglio 1956, N° 176, pagina 1980). Nuovo recapito: Viale Stefano Franscini 10a, palazzo Franciscina.

13 gennaio 1967. Pasticceria, ecc. Bonicelli Emilio, in Lugano. Titolare: Emilio Bonicelli, da Paradiso, in Lugano. Pasticceria, panetteria e tea-room. Viale Stefano Franscini 38.

13 gennaio 1967. Immobili, ecc. Fupeta S.A., precedentemente in Lugano, la compra di immobili, ecc. (FUSC. del 15 agosto 1966, N° 189, pagina 2609). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11 gennaio 1967, la società ha deciso di trasferire la sede sociale ad Origgio e di modificare la ragione sociale in Maerito S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. L'amministratore unico Hansruedi Walter è ora domiciliato ad Origgio. Recapito: presso l'amministratore unico.

13 gennaio 1967. Costruzioni, ecc. Francesco Bonavia, in Lugano, impresa di costruzioni (FUSC. del 18 gennaio 1934, N° 14, pagina 149). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

## Distretto di Mendrisio

11 gennaio 1967. Immobili. Vignalonga S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 dicembre 1966. Scopo: la compra-vendita di beni immobili e mobili sotto qualunque forma; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e la loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria e immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di borsa e di credito, di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Rino Bazzurri, da Pregassona, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o sig. Rino Bazzurri, via Rancate, Mendrisio.

11 gennaio 1967. Transazioni finanziarie, ecc. Società Anonima Genevo, in Chiasso, transazioni finanziarie, operazioni di borsa e di cambio (FUSC. del 16 giugno 1959, N° 136, pagina 1708). Grazioso Solcà non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Max Schmidlin, da Basilea, in Lugano, con firma individuale.

12 gennaio 1967. Immobili. Società Anonima Gestione Iniziative Finanziarie Sagif, in Chiasso, lo svolgimento di operazioni finanziarie, mobiliari e immobiliari; l'importazione, l'esportazione, il commercio e la rappresentanza di merci varie (FUSC. del 1° novembre 1965, N° 255, pagina 3424). Con decisione assembleare del 16 dicembre 1966 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Società Anonima Gestione Iniziative Finanziarie Sagif in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale. La firma dell'amministratore unico, D<sup>r</sup> Ercole Doninelli, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Piazza Indipendenza 4, c/o studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Chiasso.

12 gennaio 1967. Merci varie, ecc. Giulkate Limited, in Chiasso, le importazioni, le esportazioni e le operazioni di transito di merci varie, ecc. (FUSC. del 20 aprile 1965, N° 90, pagina 1217). Con decisione assembleare del 16 dicembre 1966 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Giulkate Limited in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale. La firma dell'amministratore unico D<sup>r</sup> Ercole Doninelli è estinta. Recapito della società in liquidazione: Piazza Indipendenza 4, c/o studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Chiasso.

12 gennaio 1967. Mariuccia e Fausto Bergomi, Lavanderia Chiassese, in Chiasso. Mariuccia Bergomi, ved. Vittoria, nata Ceppi, da Morbio Superiore, in Chiasso, e Fausto Bergomi, da Morbio Superiore, in Chiasso, hanno costituito, a partire dal 1° gennaio 1967, una società in nome collettivo. Lavaggio a secco, lavanderia e stireria. Via Emilio Bossi 40.

12 gennaio 1967. Finter Bank Filiale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 5 maggio 1966, N° 104, pagina 1465). Gianrico Mondelli, da ed in Vacallo, è stato nominato procuratore per la filiale di Chiasso, con firma collettiva a due.

13 gennaio 1967. Gas di petrolio liquefatti. Tigas S.A., in Stabio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 3 gennaio 1967. Scopo: il commercio, deposito, importazione ed esportazione di gas di petrolio liquefatti e prodotti petroliferi in genere e affini. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente tre nelle persone di: D<sup>r</sup> Gianfranco Mombelli, da Stabio, in Chiasso, presidente; Natale Mambretti, cittadino italiano, in Verano Brianza (Italia); Francesco Bobbià, da ed in Stabio, membri, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Macos S.A., Stabio.

13 gennaio 1967.

Unione di Banche Svizzere, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 13 settembre 1966, N° 214, pagina 2894), società anonima con sede principale a Zurigo. Gianfranco Keller, da Basilea, in Morbio Inferiore, già vice-direttore, è ora condirettore con firma collettiva a due per la succursale, come precedentemente; Carlo Rezzonico, da ed in Chiasso, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due per la succursale.

Waadt - Vaud - Vaud  
Bureau d'Aigle

13 janvier 1967.

Les Caves du Chêne S.A., à Bex, société anonyme, achat et exploitation de domaines viticoles (FOSC. du 13 décembre 1966, page 3953). Emile Charrière, administrateur unique, est actuellement domicilié à Morges. Les bureaux de la société sont actuellement au bureau de l'administrateur Alfred Charrière, à Lausanne, rue de Bourg 17. Le siège de la société reste à Bex. Etude Edmond Bertholet, notaire.

13 janvier 1967.

Société Coopérative Immobilière du Personnel Fédéral d'Aigle, (SCIPFA), à Aigle (FOSC. du 17 février 1966, page 539). Armand Charbonney, de Lucens, à Aigle, inscrit comme secrétaire, a été nommé président en remplacement de René Brocard, décédé, dont la signature est radiée. André Würsten, de Gessenay (Berne), à Aigle, a été nommé secrétaire en remplacement de Armand Charbonney (nommé président). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du trésorier.

13 janvier 1967. Confiserie, tea-room. Robert Hedinger, à Aigle. Le chef de la maison est Robert Hedinger, séparé de biens conventionnellement de Elisabeth Dora née Pernet, de Wilchingen (Schaffhouse) et Aigle, à Aigle. Confiserie, tea-room, à l'enseigne «Aux Délices», 3, rue Colomb.

## Bureau d'Aubonne

13 janvier 1967.

Société du Battoir à Grains de Montherod, à Montherod, société coopérative (FOSC. du 11 mars 1965, N° 58, page 767). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 4 janvier 1967, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Lausanne

11 janvier 1967.

Opérations de commission, représentation, ect. Progico S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 9 janvier 1967. But: toutes opérations de commission, représentation et agence, en tous produits, matières premières, articles semi finis ou manufacturés et, notamment, machines et installations industrielles. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 7 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Cottier-Leandersson, de Rougemont, à Lausanne. Bureau: rue Etraz 12 (chez l'administrateur).

12 janvier 1967. Matériaux préfabriqués pour la construction, etc. Domus Plastic S.A., à Lausanne, matériaux et pièces préfabriqués pour la construction (FOSC. du 28 février 1966, page 666). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Marcel Perrotet, de Bas-Vully, à Bofflens.

12 janvier 1967.

Taxis Nic S.A., à Lausanne (FOSC. du 18 février 1963, page 496). L'administrateur Samuel Laffely est décédé; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Janine Laffely, de Valeyres-sous-Rances, à Pully. Bureaux transférés: Route d'Oron 39.

12 janvier 1967. Carrelages, revêtements. Gilbert Favre, successeur de Giuseppe Riva, à Lausanne, carrelages et revêtements, en faillite (FOSC. du 15 novembre 1965, page 3589). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

12 janvier 1967.

Transports. Marcel Cordey, à Lausanne, transports, en faillite (FOSC. du 29 mars 1966, page 1033). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

12 janvier 1967.

Travaux de terrassement. A. Diserens, à Pully, travaux de terrassement, en faillite (FOSC. du 2 août 1966, page 2476). Dans son audience du 22 décembre 1966, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. L'exploitation continue et l'inscription subsiste.

12 janvier 1967.

Tapissier-décorateur, ensembleur. G. Sbressa, à Lausanne. Chef de la maison: Giovanni Sbressa, allié Resin, d'Italie, à Lausanne. Tapissier-décorateur, ensembleur. Galeries du Commerce 3.

12 janvier 1967.

Immeubles. Kalispera S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 10 mai 1965, page 1464). Nouveaux statuts: 10 janvier 1967. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

12 janvier 1967.

Halles de ventilation. B. Droguet, Etablissement «Oura», à Lausanne. Chef de la maison: Berthe Droguet, de Ste-Croix, à Lausanne. Commerce de hottes de ventilation. Rue Beau-Séjour 13.

12 janvier 1967.

Affaires bancaires, ect. Hofstetter et Cie, à Lausanne, toutes affaires bancaires et de bourse, société en commandite (FOSC. du 11 janvier 1965, page 100). L'associé commanditaire Emile Vanier est décédé le 16 décembre 1966. Sa commandite de fr. 50 000 et sa procuration sont éteintes.

12 janvier 1967.

A.E.S. Analyses Economiques et Sociales S.A., à Lausanne (FOSC. du 28 décembre 1965, page 4055). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Janine Jaquenod, d'Oleyres, à Lausanne, et à Jean Medinger, du Luxembourg, à Pully.

12 janvier 1967.

Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 avril 1966, page 1234). Procuration collective à deux avec un sous-directeur, un autre fondé de procuration ou un mandataire commercial est conférée à Pierre-François Etter, de Meikirch et Chambion, à Lausanne.

12 janvier 1967.

Immeubles. S.I. La Parisette, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 29 octobre 1956, page 2729). Capital porté de fr. 110 000 à fr. 243 000, par l'émission de 133 actions au porteur de fr. 1000, entièrement

libérées par compensation de créances. Nouveaux statuts: 29 décembre 1966. Capital entièrement libéré: fr. 243 000, divisé en 243 actions au porteur de fr. 1000.

13 janvier 1967. Immeubles. Fontanettaz-Ecureuil S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 24 juin 1964, page 1957). Nouveaux statuts: 9 janvier 1967. Nouvelle raison sociale: S. I. Tour Clair Logis C. Nouveau siège légal: Prilly, rue des Flumeaux 7 (chez agence Banque Cantonale Vaudoise); le bureau de la société demeurant à Lausanne, rue Centrale 5 (en l'Etude du notaire Ed. Braun). L'administrateur Victor Marquis est décédé; sa signature est radiée. Le président est Georges Suri, d'Embrach (Zurich) à Lausanne, et non «Georges Buri» comme indiqué par erreur dans la FOSC. du 28 octobre 1958, page 2868).

13 janvier 1967. Physique et Mécanique S.A., à Lausanne (FOSC. du 12 avril 1966, page 1159). Transfert du siège social à Crissier. Nouveaux statuts: 9 janvier 1967. Bureau: Rue de l'Arc-en-ciel 2.

13 janvier 1967. Matisa Matériel Industriel S.A., à Lausanne (FOSC. du 29 décembre 1965, page 4074). Transfert du siège social à Crissier. Nouveaux statuts: 9 janvier 1967. Bureaux: Rue de l'Arc-en-ciel 2.

13 janvier 1967. Immeubles. S. I. Avenue 1<sup>er</sup> mai 4, Renens, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 octobre 1959, page 2772). L'administrateur Jean Casteller est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Jessua Perahia président (inscrit); Fernand Guex (administrateur), nommé secrétaire, et Paul Pasche, de Servion, à Pully. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs et du fondé de procuration Sulamith Perahia (inscrit). Bureau transféré: Rue de la Paix 2 (chez Fernand Guex).

13 janvier 1967. Transports. J. Monney, à Lausanne. Chef de la maison: Jean Monney, allié Mottier, de St-Martin (Fribourg), à Lausanne. Transports de choses par véhicules automobiles. Chemin de Lucinge 1.

#### Bureau de Vevey

12 janvier 1967. Testa-Vêtements S.A., à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 11 février 1965, page 457); vêtements en tous genres pour dames et enfants. Cornwall Hoffmann, de et à Bâle, est seul administrateur; il signe individuellement et remplace Lina Testa-Grau, démissionnaire, qui est radiée et dont les pouvoirs sont éteints.

12 janvier 1967. Boucherie, charcuterie. Pierre Gex, à Montreux. Chef de la maison: Pierre Emile Gex, allié Narbel, d'Orbe et de Dailens, à Montreux. Boucherie et charcuterie. Rue du Pont 24.

12 janvier 1967. Pharmacie, etc. P. et H. Martinson, à Montreux. Sous cette raison, Pester Olaf Martinson, et son épouse Erna Helen Martinson née Hellmüller, tous deux de Lausanne, à Montreux, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1966. Exploitation d'une pharmacie et parfumerie à l'enseigne «Pharmacie et parfumerie de la Tour d'Ivoire». Descente du Casino.

#### Bureau d'Yverdon

11 janvier 1967. Chalets. René Mercier, à Yvonand. Chef de la maison: René Samuel Mercier, de Penthéréaz, à Yvonand. Construction de chalets. Rue des Pins.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau Brig

11. Januar 1967. Wirtschaft. Restaurant Furka, Anton Lerjen, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Anton Lerjen, von und in Naters. Wirtschaft mit Restaurant. Landstrasse.

11. Januar 1967. Thomas Biner, Weine & Spirituosen, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Thomas Biner, von und in Zermatt. Handel mit Weinen und Spirituosen. Bahnhofstrasse.

11. Januar 1967. Emil Graven, Malergeschäft, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Emil Graven, von und in Zermatt. Malerarbeiten.

#### Bureau de St-Maurice

13 janvier 1967. Constructions métalliques, etc. Giovanola Frères S.A., à Monthey (FOSC. du 15 juillet 1965, page 2231). Pascal Bucin, de Semsales et Châtel-St-Denis, à Monthey, signe, comme sous-directeur commercial, collectivement avec toute autre personne autorisée.

13 janvier 1967. Maçonnerie. Gard et Furletti, à Bagnes, société en nom collectif (FOSC. du 17 août 1964, page 2515). Le 30 juin 1966, l'associé Antonio Furletti s'est retiré de la société; elle est dissoute et radiée. L'associé Louis Gard continue seul les affaires au sens de l'article 579 du C.O. sous la firme individuelle Louis Gard.

#### Bureau de Sion

13 janvier 1967. Menuiserie. Dessimoz Etienne, à Daillon, commune de Conthey, menuiserie (FOSC. du 5 juin 1961, N° 128, page 1611). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription, la raison est radiée à la demande du titulaire.

13 janvier 1967. Union de Banques Suisses, succursale anc. Crédit Sierrois, à Sierre (FOSC. du 17 octobre 1966, N° 243, page 3263), avec siège principal à Zurich. François Ducret, jusqu'ici fondé de pouvoirs, a été nommé sous-directeur. Guy Perruchoud, de et à Chalais, a été nommé fondé de pouvoirs. Ils engagent la société par leur signature collective à deux avec un autre membre autorisé à signer.

14 janvier 1967. Produits en Ciment S.A. Pont-Chalais, à Sierre (FOSC. du 29 juin 1965, N° 148, page 2037). Les bureaux se trouvent dans le bâtiment de la fabrique à Noës.

14 janvier 1967.

René Huber, Transports St-Léonard, à St-Léonard (FOSC. du 17 février 1964, N° 37, page 497). Cette maison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

11 janvier 1967. Travaux de bâtiments, maçonnerie. César Bernasconi, à Cernier, entreprise de travaux de bâtiments et maçonnerie (FOSC. du 8 juin 1944, N° 132, page 1289). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «César Bernasconi et fils», à Cernier, ci-après inscrite.

11 janvier 1967. Travaux de bâtiments, maçonnerie. César Bernasconi et fils, à Cernier. César Bernasconi et Pierre-Alain Bernasconi, tous deux de Coldrerio et Cernier, à Cernier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1967 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «César Bernasconi», à Cernier, ci-dessus radiée. Entreprise de travaux de bâtiments et maçonnerie. Bureau: Rue Guillemette de Vergy 4a.

##### Bureau du Locle

12 janvier 1967. Société de l'Entrepôt Fédéral du Locle, au Locle, société anonyme (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1966, N° 50, page 684). Hans Hatt, administrateur sans signature, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration. Walter-Ruedi Loosli, de Eriswil (Berne), à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur, sans signature.

##### Bureau de Neuchâtel

13 janvier 1967. Menuiserie, ébénisterie, charpente. James Sydler & Fils, à Neuchâtel. James, André et Claude Sydler, tous deux de Ottenbach, à Neuchâtel, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1967. Travaux de menuiserie, ébénisterie et charpente. La société est engagée par la signature individuelle de James Sydler ou collective à deux d'André et Claude Sydler. Rue de la Dime 85.

13 janvier 1967. Marchandises diverses. Disimex S.A., à Neuchâtel. Importation, exportation, échange et transit de toutes marchandises, etc. (FOSC. du 15 janvier 1965, N° 11, page 166), dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

#### Genf - Genève - Ginevra

11 janvier 1967. Caisse hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC. du 24 août 1966, page 2699). Henri Delaraye, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles, a été conférée à Edmond Bozonet, de Chêne-Bourg, à Choulex, et Jean-Claude Faes, de Lausanne, à Genève.

11 janvier 1967. Produits biologiques, etc. Laboratoire Abel SA, à Genève, fabrication, importation, exportation et vente de produits biologiques, etc. (FOSC. du 4 avril 1966, page 1106). L'administrateur Henri Graf, délégué (inscrit), a été nommé en outre directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Guy Filliontaz, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé directeur, et Hans Probst, de Langnau (Berne), à Collex-Bossy, directeur.

11 janvier 1967. Produits pharmaceutiques, etc. Agapharm SA, Genève, à Genève, tous produits pharmaceutiques ou chimiques, etc. (FOSC. du 24 décembre 1965, page 4028). L'administrateur Henri Graf (inscrit), a été nommé en outre directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Guy Filliontaz, de Gimel, à Lancy, et Hans Probst, de Langnau (Berne), à Collex-Bossy, directeurs.

11 janvier 1967. Amesa, Ateliers Mécaniques et Electrotechniques SA, à Vernier (FOSC. du 31 mai 1966, page 1764). Procuration collective à deux a été conférée à Roger Pochon, de Dompierre, à Meyrin, et Roland Perdrisat, d'Onnens, à Lancy.

11 janvier 1967. Impérial Holding SA, à Genève (FOSC. du 6 janvier 1967, page 51). Administration: Benjamin Sache, de et à Genève, président, et Edmée Milliet (inscrite), nommée secrétaire, lesquels signent individuellement.

11 janvier 1967. Société immobilière. Le Hantmont, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 31 décembre 1951, page 3258). Pierre Pivrot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Béran, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 26, rue de la Corratierie, chez la Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

11 janvier 1967. Analyses, etc. Lafag SA, à Genève, s'occuper d'analyses, etc. (FOSC. du 4 mai 1966, page 1452). L'administrateur Henri Graf, délégué (inscrit), a été nommé en outre directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Guy-Frédéric Filliontaz, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé directeur, et Hans Probst, de Langnau (Berne), à Collex-Bossy, directeur.

11 janvier 1967. Produits thérapeutiques, etc. Laboratoire Luechini SA, à Genève, fabrication, vente de produits thérapeutiques, etc. (FOSC. du 2 février 1966, page 359). Henri Graf, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Guy Filliontaz et Hans Probst (inscrits), nommés directeurs; leur procuration est radiée.

11 janvier 1967. Travaux publics, etc. Entreprise Murer SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise de travaux publics, etc. (FOSC. du 14 avril 1964, page 1162), succursale de «Bauunternehmung Murer AG», à Erstfeld. Procuration collective à deux a été conférée à Alfred Schilter, d'Attinghausen, à Erstfeld, et Hans Küttel, de Weggis, à Beckenried, lesquels ne signent ni entre eux, ni avec un autre fondé de pouvoir.

11 janvier 1967. Immeubles. SI Natacha, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 mars 1965, page 895). Paul Brunschwig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domi-

nique Poncet, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 22, rue de la Corratierie, chez Poncet et Turrettini, avocats.

11 janvier 1967.

**Manufacture des montres Universal Perret Frères SA (Universal Watch Factory Perret Brothers Ltd.)**, à Genève (FOSC. du 2 février 1966, page 359). Procuration collective à deux a été conférée à Hugo Steinberg, de Genève, à Bernex.

11 janvier 1967.

**Société Immobilière Le Viasion**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 octobre 1949, page 2564). Pierre Pivrot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Béran, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 26, rue de la Corratierie, chez la Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

11 janvier 1967.

**Printograph SA**, à Genève, compositions typographiques, travaux d'imprimerie, etc. (FOSC. du 17 septembre 1963, page 2643). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 6 janvier 1967.

11 janvier 1967.

**Erielo SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 janvier 1967. But: achat, vente, importation et exportation de pierres précieuses, notamment de diamants pour la bijouterie et l'industrie, de métaux précieux, bijouterie, argenterie et orfèvrerie; taille, réparation et restauration de diamants et de bijoux. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Renée Camilleri, de Plan-les-Ouates, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Toepffer, chez la Fiduciaire de Genève SA.

11 janvier 1967.

**Société Immobilière Rhône-Résidence**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 9 janvier 1967. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelles 2114, 2589 et 6810 de Genève, section Cité, avec bâtiments, pour fr. 1 300 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Filipinetti, de Carouge, à Genève, président, et Henry Brolliet, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Brolliet et Cie.

11 janvier 1967.

**Sobrema Brevets et Marques SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 décembre 1966. But: toute activité relative à la constitution et à la gestion de portefeuilles de droits de propriété intellectuelle, soit de brevets d'invention, marques de fabrique ou de commerce, modèles industriels et dessins, ainsi que poursuite de travaux de rationalisation des opérations relatives à la propriété industrielle ou à la propriété littéraire ou artistique, en divers pays. La société n'exercera aucune activité en Suisse hormis celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fritz Vonaesch, de Strengelbach, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, boulevard Jacques-Dalcroze, chez Fritz Vonaesch.

12 janvier 1967.

**«Chipie Boutique» Ch. Amoiel**, à Genève. Chef de la maison: Charles Amoiel, de France, à Genève. Commerce de vêtements pour dames prêt à porter. 4, rue des Chaudronniers.

12 janvier 1967.

**Bureau fiduciaire. Georges Christinat**, à Genève. Chef de la maison: Georges Christinat, de Chabrey, à Genève. Bureau fiduciaire. 20, rue Général-Dufour.

12 janvier 1967.

**M. E. Guisan**, à Genève. Chef de la maison: Marc-Edouard Guisan, d'Avenches, à Tannay. Achat, vente, location et gestion de tous biens mobiliers et immobiliers. 6, rue Petitot.

12 janvier 1967.

**Régie, etc. Téron, Guilloux et Gauthey**, à Genève, régie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 7 septembre 1960, page 2602). Nouvelle raison sociale: **R. Gauthey & Cie.**

12 janvier 1967.

**Société Coopérative d'Habitation La Cigale**, à Genève (FOSC. du 12 juin 1958, page 1604). René Roset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Emile Felder, de Schüpfheim, à Carouge, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Brolliet et Cie.

12 janvier 1967.

**Muhlebach-Papier SA**, Genève, à Genève (FOSC. du 2 février 1966, page 360). Hans Weber, d'Oetwil a. See, à Oberwil (Bâle-Campagne), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 janvier 1967.

**Avis Location de Voitures SA**, à Genève (FOSC. du 18 février 1966, page 555), succursale de «Avis Autovermietung AG», à Zurich. But social modifié: location de véhicules à moteur, exécution de toutes affaires se rattachant aux transports et aux voyages. Les pouvoirs de Max-R. Spycher sont radiés. Winston-V. Morrow, Jr., des USA, à Garden City (New-York, USA); Anton Heini, de Lucerne, à Künsnacht (Zurich); et Florian Niggli, de Winterthur, à Herrliberg (Zurich), membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

12 janvier 1967.

**Participations. Megariki SA**, à Genève, participer à des entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 13 février 1961, page 447). Hermann-Heinrich Menke n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que la procuration d'Edouard Menke, sont radiés. L'administrateur Alfred Lucaïn, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à signer individuellement.

12 janvier 1967.

**Société immobilière. Price SA**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 3 décembre 1959, page 3313). Jean-Mario Torello n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Badel, président, et Hélène Badel, secrétaire, les deux de Coligny, à Genève, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 114, rue de Carouge.

12 janvier 1967.

**Publicité, etc. Publigraphe SA**, à Genève, publicité, etc. (FOSC. du 11 septembre 1964, page 2754). Statuts modifiés le 6 janvier 1967 sur un point non soumis à l'inscription.

12 janvier 1967.

**S. Rezzonico SA**, à Genève, entreprise de maçonnerie, béton armé, etc. (FOSC. du 27 janvier 1966, page 291). Statuts modifiés le 5 janvier 1967 sur des points non soumis à l'inscription. Administration: Silvano Rezzonico (inscrit), nommé président; Carla Rezzonico (inscrite) nommée vice-présidente, et Frutuoso Buffo, de et à Chêne-Bougeries. Signature: collective à deux entre eux de Carla Rezzonico, Frutuoso Buffo, Albert Salathé, de Frenkendorf, à Bâle, et Carlo Casoni, de et à Bâle, ou de l'un d'eux avec Luigi Rainoldi, Luc Barraz ou Marc Bacchetta (inscrits), ou encore, collective de Silvano Rezzonico avec Carlo Casoni ou Albert Salathé.

12 janvier 1967.

**Garage de la Rade SA**, à Genève (FOSC. du 16 septembre 1966, page 2927). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 60 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de francs 10 000, et l'élévation de la valeur nominale de chacune des 50 actions de fr. 1000 à fr. 1200. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1200, au porteur. Statuts modifiés le 28 décembre 1966.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unterzeichnete Gerichtspräsident hat in seiner Verfügung vom 12. Januar 1967 folgenden Entscheid getroffen:

Gestützt auf das Gesuch von Frau Marie-Louise Studer, Unterfeldweg 22, Aarburg, dahingehend, es sei das Sparheft Nr. 8017 der Schweizerischen Volksbank Murten, kraftlos zu erklären, wird gemäss Art. 984 OR jedermann aufgefordert, der sich im Besitze des Sparheftes befindet, dieses vorzulegen, dies ab Freitag, den 20. Januar 1967, innert einer Frist, die am 31. Juli 1967 abläuft. (128<sup>1</sup>)

3280 Murten, den 12. Januar 1967 Der Gerichtspräsident: M. Hwiler

Der Gläubiger der Inventarsanweisung vom 20. Dezember 1866, von Fr. 7454.30, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 705, im I. Rang, ausgestellt zu Gunsten von Frau Wwe. Louise Pfähler geb. Wittmer, Solothurn, wird hiermit öffentlich aufgefordert, sich innert Jahresfrist, von der ersten Auskundigung an gerechnet, beim Unterzeichneten zu melden, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (145<sup>9</sup>)

4500 Solothurn, den 19. Januar 1967 Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Dr. A. Jeger

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten

Inhaberschuldbriefes vom 3. August 1922, lautend auf Gebhard Haas, geb. 1883, Büroangestellter, von und in Winterthur-Veltheim, ursprünglich für Fr. 10 000.—, seit 9. Oktober 1957 Fr. 12 500.—, im zweiten Range lastend auf Kat. Nr. 226 (292,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit dem Wohnhaus Assek. Nr. 586 und dem Waschhaus Nr. 584) an der Schützenstrasse 56, in Winterthur-Veltheim (Grundprot. Veltheim, Bd. 15, S. 317), oder wer sonst über diesen Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen einem Jahr von der ersten Publikation an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (146<sup>3</sup>)

8400 Winterthur, den 24. Januar 1967 Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der vermissten

zwei Namenaktien Nrn. 29233 und 38809 der Gebrüder Sulzer AG., in Winterthur zu nom. Fr. 1000.—, lautend zu Gunsten von Frau Hedwig Gasser-Eichholzer, je mit den Couponsbogen mit den Coupons Nrn. 30 u. f., oder wer sonst über diese Schuldurkunden Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten vor der ersten Publikation an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. die Schuldurkunden vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (147<sup>3</sup>)

8400 Winterthur, den 24. Januar 1967 Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Le président du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires suivantes, souscrites par M. Ernest Tschopp, cultivateur à Delémont, au profit de la Banque cantonale de Berne:

1° Cédule hypothécaire en deuxième rang, inscrite le 25 avril 1928, série IIg/60 de Fr. 10 000.—, taux 7%, augmentée le 15 juin 1960, série IIIg/2230 à Fr. 35 000.—.

2° Cédule hypothécaire en troisième rang, inscrite le 7 octobre 1929, série IIg/632 de Fr. 15 000.—, taux 7%, actuellement toutes deux au profit de Jules Biétré, à Neuchâtel, c/le D<sup>r</sup> Willibald Müller, médecin à Delémont, grevant l'immeuble feuillet 950 du ban de Delémont (anc. A 971), appartenant à ce dernier,

de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la présente publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant lesdites cédules, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation.

2800 Delémont, le 18 janvier 1967 Le président du Tribunal: Ceppi

Le détenteur du bon de caisse de Fr. 1000.— 4¼% Banque cantonale vaudoise à 3 ans, au 1<sup>er</sup> juin 1968, avec coupons annuels au 1<sup>er</sup> juin 1967 et suivants attachés, série 3, N° 349, est sommé de me le produire jusqu'au 1<sup>er</sup> août 1967. (148<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 19 janvier 1967 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## France

## Taxe parafiscale sur les produits textiles

Comme cela ressort de l'avis publié dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 304 du 28 décembre 1966 les services français compétents ont ramené à 0,10% le taux de la taxe parafiscale sur les produits textiles applicables aux articles de bonneterie coupée-cousue.

Par la décision N° 66-721 (E 3) du 26 décembre 1966, insérée dans les «Documents Douaniers» (supplément) N° 1215 du 4 janvier 1967, l'administration des douanes françaises a rappelé que par bonneterie coupée-cousue il faut entendre tous articles à points de mailles qui sont constitués par des panneaux découpés dans du tissu et assemblés au moyen de coutures effectuées avec des machines de confection spéciale.

Il ressort d'autre part de la décision que les taux cumulés et arrondis prélevés sur les importations d'articles de bonneterie coupée-cousue au titre de la taxe sur la valeur ajoutée et de la taxe parafiscale n'ont pas été modifiés par l'abaissement de 0,20 à 0,10% de la quotité de cette dernière et demeurent dès lors fixés à 34, 30, 25 ou 11% selon le cas. 19. 24. 1. 67

## France

## Modification du tarif douanier

Par l'arrêté du 23 décembre 1966, inséré dans le «Journal Officiel» du jour suivant, les autorités françaises ont modifié comme il suit les droits de douane d'entrée applicables notamment aux pommes et aux poires à l'état frais:

N°s du tarif douanier français	Désignation des produits	Taux des droits en régime de droit commun, en tarif minimum en % ad valorem <sup>1)</sup>	
		Nouveaux	Anciens
Ex 08-06 A	Pommes (autres qu'à cidre):		
	II a) du 1 <sup>er</sup> août au 31 décembre	14 avec minimum de perception de 11,85 francs français par 100 kg net	10,8 <sup>2)</sup> ou 9,2 <sup>3)</sup> avec minimum de perception de 8,39 fr. fr. par 100 kg net
	b) du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 mars	10 avec minimum de perception de 8,39 fr. fr. par 100 kg net	10,8 <sup>2)</sup> ou 9,2 <sup>3)</sup> avec minimum de perception de 8,39 fr. fr. par 100 kg net
	c) du 1 <sup>er</sup> avril au 31 juillet	8 avec minimum de perception de 6,91 fr. fr. par 100 kg net	7,2 <sup>4)</sup> ou 8 avec minimum de perception de 6,22 fr. fr. par 100 kg net
Ex 08-06 B	Poires:		
	I Du 1 <sup>er</sup> août au 31 décembre:		
	a) Autres (qu'à poiré)	13 avec minimum de perception de 9,87 fr. fr. par 100 kg net	13 ou 11 <sup>5)</sup> avec minimum de perception de 9,87 fr. fr. ou de 8,35 fr. fr. par 100 kg net
	II Du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 juillet	10 avec minimum de perception de 7,40 fr. fr. par 100 kg net	9,2 <sup>6)</sup> ou 10,8 <sup>7)</sup> avec minimum de perception de 6,81 fr. fr. ou de 7,40 fr. fr. par 100 kg net

<sup>1)</sup> Ces droits sont applicables aux produits suisses.

<sup>2)</sup> Pour les fruits qui étaient présentés du 1<sup>er</sup> janvier au 14 février inclus.

<sup>3)</sup> Pour les fruits qui étaient présentés du 15 février au 31 mars inclus.

<sup>4)</sup> Pour les fruits qui étaient présentés du 1<sup>er</sup> avril au 31 mai inclus.

<sup>5)</sup> Pour les fruits qui étaient présentés du 1<sup>er</sup> au 31 décembre inclus.

<sup>6)</sup> Pour les fruits qui étaient présentés du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin inclus.

<sup>7)</sup> Pour les fruits qui étaient présentés du 1<sup>er</sup> au 31 juillet inclus.

19. 24. 1. 67

## République algérienne

## Réglementation de l'exportation

Par l'arrêté du 12 décembre 1966, inséré dans le «Journal Officiel» N° 108 du 23 du même mois, les autorités algériennes ont subordonné l'exportation de liège naturel brut, des déchets de liège et de liège concassé, granulé ou pulvérisé (sous-rubrique N° 45-01 B du tarif douanier algérien) vers tous pays à l'obtention d'une autorisation préalable. Accompagnées d'un certificat d'origine délivré par le service des eaux et forêts, les demandes d'autorisation d'exportation pour les lièges destinés aux pays extérieurs à la «zone franc» doivent être adressées à la Direction du commerce extérieur, Palais du gouvernement à Alger. 19. 24. 1. 67

## République du Dahomey

## Institution de taxes fiscales uniques d'importation et d'exportation

Par l'ordonnance (N° 55/PR/MFAE/DD) du 21 novembre 1966, le gouvernement dahoméen a instauré des taxes fiscales uniques d'importation et d'exportation en remplacement des droits et taxes fiscaux d'entrée et de sortie qui ont été abrogés.

A l'importation, la quotité de la taxe perçue désormais sur chaque produit est, sous réserve de certains cas particuliers, celle qui résulte de la fusion des taux des droits et taxes d'entrée (droit fiscal d'entrée, taxes de statistique, forfaitaire à l'importation, fiscale de 2%) auxquels ce produit était soumis antérieurement, l'incidence de la taxe forfaitaire comprise, arrondie à la décimale la plus voisine.

La nouvelle taxe fiscale à l'importation ad valorem est prélevée soit sur la valeur CAF réelle au point d'entrée du territoire de la République du Dahomey telle qu'elle est définie par le code des douanes soit sur la valeur mercantile pour les produits à l'endroit desquels on a fixé une valeur mercantile.

A l'exportation, le taux de la nouvelle taxe unique est formé, dans l'ensemble, de la même manière que celui de la taxe à l'importation, la fusion des quotités antérieures portant, dans ce cas, sur celles du droit fiscal de sortie, des taxes de conditionnement, de statistique, forfaitaire à l'exportation et fiscale de 2/100).

La taxe fiscale à l'exportation ad valorem est perçue soit sur la valeur au point de sortie, soit sur la valeur réelle en douane des marchandises telle qu'elle est définie par le code des douanes. Toutefois, la taxe est prélevée sur la valeur mercantile pour les produits à l'endroit desquels on a fixé une valeur mercantile.

Abrogeant toutes dispositions contraires, l'ordonnance - dont les modalités d'application doivent être fixées par décrets - maintient, en revanche, en vigueur les prescriptions qu'elle ne reprend pas. C'est le cas notamment des taux, du mode d'assiette et des règles de perception de la surtaxe douanière (droit de douane proprement dit) qui frappe par exemple les importations de produits suisses au Dahomey.

<sup>1</sup> Voir FOSC. N°s 216 et 23 des 17 septembre 1964 et 29 janvier 1965 (République du Dahomey: Perception de nouvelles taxes et d'une taxe fiscale). 19. 24. 1. 67

## Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik

## Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

## Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungspolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungspolitik».

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

## Le marché locatif et la politique en matière de logements

## Rapport de la Commission fédérale pour la construction de logements

## Supplément N° 72 de «La Vie économique» (décembre 1963)

Le chef de Département fédéral de l'économie publique avait invité la commission fédérale pour la construction de logements à soumettre au Conseil fédéral des propositions quant aux moyens propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif. La commission a situé le problème dans le contexte de l'économie générale. Elle a analysé la situation présente du marché locatif et tente d'apprécier l'évolution ultérieure; elle s'est employée ensuite à intégrer les objectifs visés et les moyens précinés dans un ensemble coordonné.

La première partie contient une analyse systématique de la situation du marché du logement et esquisse l'évolution probable jusqu'en 1970. Dans la deuxième partie on traite les objectifs et la justification des interventions des pouvoirs publics sur le marché locatif. Le rapport se termine (3<sup>e</sup> et dernière partie) par un exposé des mesures propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif avec un chapitre final «Programme d'une politique du logement».

Le rapport de la commission est en vente au prix de 6 francs. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Bern, Effingerstrasse 3.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaktion: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Bern.

## Spar- &amp; Kreditkasse Suhrental, Schöffland

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 11. Februar 1967, 14.30 Uhr, im Gasthof zum Löwen, in Schöffland

## Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 12. Februar 1966.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung des Jahres 1966 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden und Kontrollorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
6. Statutenänderung.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Art. 3 der Statuten wird nach dem Erhebungsbeschluss lauten: «Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 4 500 000.—; es ist eingeteilt in 9000 Inhaberaktien zu Fr. 500.—. Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung und die abgeänderten Statuten liegen ab 31. Januar 1967 bei unserem Hauptsitz zur Einsicht auf.»

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 10. Februar, an unseren Kassen bezogen werden. An der Versammlung selbst können ohne Vorweisung der Aktien keine Eintrittskarten abgegeben werden.

Wir laden die Aktionäre freundlich ein, an der Generalversammlung teilzunehmen.

5040 Schöffland, 13. Januar 1967

Der Verwaltungsrat



## Streben Sie nach weitreichenden Kompetenzen?

Wir sind eine weltbekannte Handelsfirma der Maschinenbranche. Für unsere Niederlassung in Zürich suchen wir einen

## kaufmännischen Mitarbeiter als Bürochef

Ihm obliegt die Leitung und Betreuung des Sekretariats. Er hat eine grössere Zahl von Mitarbeitern einzusetzen und zu überwachen und ist für alle Arbeiten des Sekretariats den Kunden und der Direktion gegenüber verantwortlich.

Wenn Sie 28-32 Jahre alt sind, einen lebhaften Betrieb schätzen, gerne Verantwortung tragen und Führungseigenschaften besitzen, wird Sie dieser Posten ansprechen. Natürlich müssen Sie auch Initiative, Durchsetzungskraft und Wille zu überdurchschnittlichem Einsatz besitzen. Sie müssen sicher auftreten und sich schriftlich und mündlich gewandt ausdrücken können. Gute französische und englische Sprachkenntnisse sind unerlässlich.

Sie finden bei uns angenehme Arbeitsbedingungen, fortschrittliche Sozialleistungen, ein gutes Anfangssalar und bei Bewährung rasche Aufstiegsmöglichkeiten.

Unser Personalberater wird Sie gern eingehender über uns und unsere Leistungen informieren. Bitte setzen Sie sich mit ihm in Verbindung.

## Dr. Emil Greber Personalberatung

Winterthurerstrasse 441, CH-8051 Zürich/Schweiz, Telefon 051 / 40 05 80

## Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 8. Februar 1967, 10 Uhr, auf dem Notariat Zürich (Altstadt)

#### Traktanden:

1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000.— auf Fr. 1 500 000.— durch Ausgabe von Fr. 500 000.— nom. Inhaberaktien zu Lasten der Reserven.
2. Beschlussfassung über die Vereinheitlichung des Aktienkapitals durch Tausch je einer Stamm- oder Prioritätsaktie von Fr. 1000.— nom. in 2 Stammaktien à Franken 500.— nom.
3. Statutenänderung entsprechend Traktanden 1 und 2.
4. Diverses.

Die Anträge der Verwaltung auf Aenderung der Statuten liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der FIDES Treuhand-Vereinigung, Bleicherweg 33, in Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bis 7. Februar 1967 bei der FIDES Treuhand-Vereinigung bezogen werden.

Zürich, den 20. Januar 1967

Der Verwaltungsrat

## AKTIENGESELLSCHAFT FÜR HYPOTHEKENVERKEHR (AGHYP)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 10. Februar 1967, vormittags 11.30 Uhr, im Geschäftsdomizil, Falknerstrasse 36, Basel

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1966, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Stimmkarten können bis 6. Februar 1967 gegen Angabe der Aktiennummern im Bureau der Gesellschaft, Falknerstrasse 36, Basel, bezogen werden.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1966 liegen ab 25. Januar 1967 im Domizil der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 24. Januar 1967

## NEAC S.A., Société Financière, Genève

1, place St-Gervais

#### CONVOCAION

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu au siège de la société, le mardi 7 mars 1967, à 11 heures.

Les actionnaires sont invités à s'annoncer 8 jours à l'avance. Bilan et compte de profits et pertes à disposition.

# BIGLA

Stahlmöbel für Büros etc.  
Stahlmöbel für Betriebe  
Organisationsmittel

Unverbindliche  
Beratung  
Erste Referenzen im  
In- und Ausland

Bigler, Spichiger AG.  
Biglen (Bern)  
Tel. 031 68 62 21

#### RAYONVERTRETUNGEN

Basel	Aeschenvorstedt 24	Bern	Merktgess-Passege 1
St. Gallen	Bleichestresse 11	Biel	Gs. Perrenoud, Bahnhofstr. 5
Aarau	M. Breuninger, Laurenzen- torgasse 12	Fribourg	J. C. Meyer, Pérolles 14
Fribourg	Gs. Bise S.A., Grand'Rue 12	Lausanne	Gs. Krieg S.A., Place Pâpinet 4
Genève	Bertrand, Rue du Rhône 92	Lucerne	W. Frey AG., Weggigasse 20
Lugano	B. Tettamanti, Riva Alb. 3	Olten	W. Häusler-Zepf AG., Ringstrasse 17
Neuchâtel	Reymond, Rue St. Honoré 5	Solothurn	Alf. Wyss, Nechf. M. Wyss- Misteli, Steiden 12
Schaffhausen	O. Vetsch, Vorstedt 33		
Zürich	Verkaufsgesellschaft für Büroeinrichtungen AG., Weinbergstrasse 59		

## COMPAGNIE VAUDOISE D'ELECTRICITE

anciennement

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

### REMBOURSEMENT D'OBLIGATIONS

Les 100 obligations, dont les numéros suivent, sont sorties au tirage au sort du 16 janvier 1967, pour être remboursées, au pair, par Fr. 1000.— le 30 avril 1967, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dans ses succursales et agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 30 avril 1967.

#### EMPRUNT 3% de 1953

Numéros:  
5601-5625  
6626-6650  
5226-5250  
6426-6450

soit 100 obligations pour un capital de Fr. 100 000.—

Lausanne, le 16 janvier 1967

Le directeur: E. Bussy

## American European Securities Company

#### Dividende exercée 1966

Cette société a déclaré un dividende de \$ 1,1963 par action, soit:

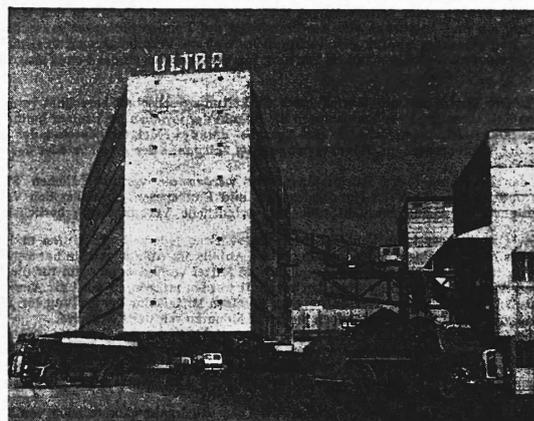
\$ 0,7924 provenant de revenus ordinaires et  
\$ 0,4039 provenant de bénéfices sur titres

réalisés (capital gains) payable le 15 février 1967 aux actionnaires inscrits dans les livres de la société le 27 janvier 1967.

Ce dividende sera payable uniquement en espèces.  
L'action se traitera ex-dividende le 24 janvier 1967.

Genève, le 19 janvier 1967

PICTET & Cie



## Lagerraum im Auhafen Basel

mit RHEIN-, BAHN- und STRASSEN-Anschluss

Günstige Lage - Modernster Lagerhausbetrieb  
Fassungsvermögen 35 000 Tonnen - Verzollt und Transit  
offert laufend

# ULTRA

Telephon (061) 32 91 20

Umschlags-, Lagerungs-  
und Transport AG

**BASEL 19**

Telex 62 171

# Fondsreglement

Die IFAG Immobilienfonds AG, Bern, genannt IFAG, als Fondsleitung, und die Zürcher Kantonalbank, Zürich, als Depotbank, schliessen folgenden Kollektivanlagevertrag (Fondsreglement) ab:

## I. Allgemeine Bestimmungen

Die IFAG leitet den Schweizerischen Immobilienanlagefonds

## IFCA Immobilienanlagefonds der Schweizerischen Kantonalbanken, genannt IFCA-Fonds

Die Zürcher Kantonalbank, Zürich, ist Depotbank des IFCA-Fonds.  
Die Kantonalbank von Bern, Bern, ist von der Leitungsgesellschaft als Geschäftsstelle bezeichnet.

## II. Die Anlagen und die Verwaltung des Fonds

Art. 1. Das Vermögen des Fonds wird in erster Linie gebildet durch den Kauf von Grundstücken. Der Erwerb erfolgt in der Regel durch Immobilienaktiengesellschaften, deren Aktien dem Fonds beigefügt werden. Diesen Immobilienaktiengesellschaften können aus den Mitteln des Fonds Darlehen mit oder ohne grundpfändliche Sicherstellung gewährt werden.

<sup>1</sup>Der Fonds tätigt keine Anlagen im Ausland.

Art. 2. Die Fondsleitung darf zur Beschaffung von Kapitalanlagen Bauten für Rechnung des Fonds erstellen lassen. Käufe oder Erstellung von Gebäuden im Baurecht sind zulässig.

<sup>2</sup>Die Fondsleitung ist berechtigt, Grundstücke zu erwerben, die im Grundbuch auf ihren Namen eingetragen werden, jedoch unter Vormerkung der Zugehörigkeit zum Fonds. Die Fondsleitung kann auf diesen Grundstücken Bauten erstellen.

<sup>3</sup>Es können auch Anlagen in Form von Festgeld-Depots bei Kantonalbanken oder in Obligationen öffentlich-rechtlicher oder gemischt-wirtschaftlicher Schuldner getätigt werden, soweit die Leitungsgesellschaft dies als im Interesse der Anteilseininhaber liegend betrachtet.

<sup>4</sup>Im Rahmen dieses Fondsreglementes entscheidet die Fondsleitung allein über die Anlagen des Fonds, wobei eine angemessene regionale Verteilung anzustreben ist.

Art. 3. Die erworbenen Grundstücke, vorzugsweise Mehrfamilienhäuser, sollen einen angemessenen Ertrag abwerfen. Die Mehrfamilienhäuser dürfen auch mehr als 40 Wohnungen enthalten.

<sup>1</sup>Der Kauf von unbebauten Grundstücken und von zum Abbruch bestimmten Liegenschaften ist nur gestattet, wenn die Bebauung für Rechnung des Fonds vorgesehen ist.

<sup>2</sup>Der Kauf von Hotels in Kurorten und von Fabriken ist nicht gestattet. Dagegen dürfen auch Geschäftshäuser und gewerbliche Liegenschaften erworben oder erstellt werden.

<sup>3</sup>Die Mehrfamilienhäuser mit über 40 Wohnungen dürfen im Total nicht mehr als 60%, unbebaute Grundstücke und zum Abbruch bestimmte Liegenschaften nicht mehr als 10%, Geschäftshäuser und gewerbliche Liegenschaften nicht mehr als 30% des Anschaffungswertes aller Grundstücke betragen.

Art. 4. Die für die Finanzierung von Liegenschaftskäufen und die Ueberbauung von Grundstücken aufgenommenen Hypotheken und Darlehen dürfen zusammen im Durchschnitt aller Grundstücke nicht mehr als 50% der Anlagekosten betragen.

Art. 5. Die Verwaltung der Liegenschaften und die Leitung der eigenen Immobilienaktiengesellschaften werden in der Regel denjenigen Kantonalbanken übertragen, in deren Kanton sich die Liegenschaften befinden. Die Leitungsgesellschaft übt die Oberaufsicht aus.

Art. 6. Die Aktien der dem Fonds gehörenden Immobilienaktiengesellschaften werden an den Generalversammlungen dieser Gesellschaften durch die Leitungsgesellschaft oder durch deren Bevollmächtigte vertreten.

## III. Die Anteile

Art. 7. Es werden auf den Inhaber lautende, fortlaufend nummerierte Anteilscheine über 1 Anteil und/oder 5 Anteile ausgegeben, mit Jahrescoupons. Die Anteilscheine enthalten das vollständige Fondsreglement und werden von der Fondsleitung und der Depotbank handschriftlich oder durch Faksimile unterzeichnet. Die Anteilscheine sind frei übertragbar.

<sup>1</sup>Durch den Erwerb von Anteilscheinen beteiligt sich der Anleger nach Massgabe seiner Einzahlung am Vermögen und am Ertrag des Fonds gemäss den Bestimmungen des Gesetzes und des Fondsreglementes. Durch den Erwerb von Anteilscheinen werden alle damit verbundenen Rechte übertragen.

<sup>2</sup>Mit dem Erwerb eines Anteilscheines tritt der Anteilseininhaber in den Kollektivanlagevertrag ein und anerkennt alle Bestimmungen des Fondsreglementes sowie allfällige zukünftige Änderungen als für sich verbindlich. Weitere Verpflichtungen übernimmt er nicht. Insbesondere ist seine persönliche Haftung für Verpflichtungen des Fonds ausgeschlossen.

Art. 8. Der Wert eines Anteils wird durch die Leitungsgesellschaft berechnet vermittelt Teilung des Reinvermögens des Fonds durch die Anzahl der jeweils im Umlauf befindlichen Anteile. Grundlage für die Berechnung des Ausgabe- und des Rücknahmepreises der Anteilsscheine ist der Verkehrswert des Fondsvermögens im Zeitpunkt der Ausgabe oder der Rückzahlung.

<sup>1</sup>Bei der Berechnung des Rücknahmepreises werden die voraussichtlichen Steuern, Gebühren und Kosten sowie die Handänderungs- und Bankspesen, einschliesslich Vermittlungsprovisionen, in Abzug gebracht und das vermutliche Verkaufsrisko berücksichtigt.

Art. 9. Der Anleger kann den Kollektivanlagevertrag jederzeit widerrufen und gegen Rückgabe des Anteilsscheines die Auszahlung seines Anteils am Anlagefonds in bar verlangen.

<sup>1</sup>Sofern der Fonds nicht über genügend flüssige Mittel verfügt oder wenn für die Rückzahlung von Anteilsscheinen Liegenschaften verkauft werden müssen, so wird die Auszahlung der Rückzahlungsbeträge erst nach Beschaffung der flüssigen Mittel oder Verwertung von Liegenschaften vorgenommen, spätestens jedoch innert 24 Monaten seit dem Widerruf.

Für die Berechnung der flüssigen Mittel bleibt Art. 6, Ziffer 1 des Gesetzes vorbehalten, wonach der Fonds zur Haltung angemessener flüssiger Mittel verpflichtet ist. Hiezu gehören auch die notwendigen Mittel für die nächste Ertragsausschüttung, für die voraussehbaren Reparaturen und Renovierungen sowie für die Vollendung der im Bau begriffenen Liegenschaften.

<sup>2</sup>Bei der Rücknahme von Anteilscheinen wird eine Rücknahmekommission von 3% des Rücknahmepreises zu Gunsten des Fonds in Abzug gebracht.

Art. 10. Die Leitungsgesellschaft bestimmt Zeitpunkt und Art der Emission, sowie die Anzahl der jeweils zur Ausgabe gelangenden Anteile. Der Emissionspreis wird von der Leitungsgesellschaft nach den gesetzlichen Vorschriften, unter Berücksichtigung allfälliger Neuschätzungen der Liegenschaften durch das Expertenkomitee, festgesetzt.

Art. 11. Die Fondsleitung ist befugt, jederzeit die Ausgabe von Anteilscheinen vorübergehend einzustellen und eingegangene Zeichnungen nicht anzunehmen oder zu kürzen.

<sup>1</sup>Die Fondsleitung ist ausserdem befugt, die Ausgabe von Anteilscheinen endgültig einzustellen und den Fonds zu schliessen. In diesem Falle kann sie um die Kotierung der Anteilsscheine an einer oder mehreren schweizerischen Börsen nachsuchen.

## IV. Die Depotbank

Art. 12. Die Zürcher Kantonalbank als Depotbank verwaltet die zum Fonds gehörenden Vermögenswerte, unter Vorbehalt von Art. 5. Sie besorgt die Ausgabe und die Rücknahme der Anteilsscheine sowie den Zahlungsverkehr für den Fonds.

## V. Das Expertenkomitee

Art. 13. Der Verwaltungsrat der Leitungsgesellschaft wählt für die Dauer von drei Jahren ein Expertenkomitee. Dieses schätzt den Wert jedes Grundstückes, das die Fondsleitung erwerben oder veräussern will. Bei eigenen Bauvorhaben prüft es, ob die veranschlagten Kosten durch den voraussichtlichen Verkehrswert der Anlage gerechtfertigt sind.

<sup>1</sup>Die Mitglieder des Expertenkomitees sind wiederwählbar. Sie dürfen nicht gleichzeitig Mitglieder des Verwaltungsrates der Leitungsgesellschaft sein.

Art. 14. Das Expertenkomitee setzt sich aus maximal vier Vertretern von Kantonalbanken zusammen. Es kann durch andere fachkundige Personen ergänzt werden.  
<sup>2</sup>Bei jeder Liegenschaftstransaktion ist diejenige Kantonalbank zu konsultieren, in deren Kanton sich das betreffende Objekt befindet.

<sup>3</sup>Für jeden Liegenschaftsverkauf oder -verkauf unterbreitet das Expertenkomitee dem Verwaltungsrat der Leitungsgesellschaft einen schriftlichen Antrag. Abweichungen von diesem Antrag hat die Fondsleitung in einem Bericht zuhanden der Revisionsstelle zu begründen.

Art. 15. Das Expertenkomitee überprüft auf den Zeitpunkt des Rechnungsabschlusses jährlich einmal den Verkehrswert der Liegenschaften des Fonds. Als Grundlage hiezu dienen dem Expertenkomitee die Bewertungen derjenigen Kantonalbanken, in deren Kanton sich die betreffenden Liegenschaften befinden. Das Expertenkomitee ist an die Bewertungen der Kantonalbanken nicht gebunden.

## VI. Rechnungsablage

Art. 16. Die Leitungsgesellschaft hat innert sechs Monaten nach Abschluss des Rechnungsjahres einen Rechenschaftsbericht zu erstellen, mit einer Gesamtrechnung von Vermögen und Ertrag für den Fonds und seine Immobilienaktiengesellschaften (konsolidierte Rechnung). In der Vermögensrechnung sind die Liegenschaften zu den Anschaffungs- oder Herstellungskosten einzustellen. Im Inventar sind die Gestehungskosten, die Versicherungswerte und die geschätzten, Verkehrswerte der Liegenschaften nach Gruppen aufzuführen.  
<sup>1</sup>Das Rechnungsjahr dauert vom 1. März bis Ende Februar des nächsten Jahres.

Art. 17. Die Fondsleitung hat zu Lasten der Ertragsrechnung die den Umständen angemessenen Rückstellungen vorzunehmen.

Art. 18. Aus den Erträgen des Fonds werden die in Art. 20 hienach aufgeführten Kommissionen und Entschädigungen beglichen.

<sup>1</sup>Die Netto-Erträge des Fonds werden jährlich an die Anteilseininhaber ausbezahlt.

<sup>2</sup>Die Fondsleitung ist ermächtigt, höchstens 10% des Reinertrages auf neue Rechnung vorzutragen.

<sup>3</sup>Gewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten, die zum Fonds gehören, können nach dem Ermessen der Fondsleitung ganz oder teilweise wieder angelegt werden.

Art. 19. Der Rechenschaftsbericht liegt während 10 Jahren am Sitz der Leitungsgesellschaft zur Einsicht der Anleger auf. Er wird zudem allen Anlegern auf Wunsch abgegeben.

<sup>1</sup>Am Sitz der Leitungsgesellschaft kann ebenfalls das Fondsreglement durch die Anleger bezogen werden.

Art. 20. Für ihre Dienste hat die Leitungsgesellschaft Anspruch auf folgende Vergütungen zu Lasten des Fonds:

- eine Kommission von maximal 1% auf allen für Rechnung des Fonds getätigten Käufen und Verkäufen von Grundstücken; bei Erstellung von Bauten auf die Anlagekosten, bei im Baurecht erstellten Gebäuden auf der Bausumme.
  - eine Kommission von maximal 3% pro Jahr auf dem Fondsvermögen.
  - eine Kommission von 2% des Ausgabepreises der Anteilsscheine, sowie die mit der Ausgabe von Anteilscheinen verbundenen Kosten.
  - im Falle der Liquidation des Fonds eine Kommission von 1/2%, berechnet auf dem Nettoerlös des Fonds.
- <sup>2</sup>Die Kosten des Drucks, der Publikation und des Versands des Fondsreglementes, einschliesslich der Veröffentlichungskosten, sowie der Kosten des jährlichen Rechenschaftsberichtes.
- die Couponseinkommenskommission.
  - die Kosten der Revisionsstelle und des Expertenkomitees.

<sup>3</sup>Aus den Kommissionen, die die Leitungsgesellschaft erhält, entschädigt sie die Depotbank und die Geschäftsstelle, sowie die Mitglieder der Verwaltung und Kontrollstelle der Immobilienaktiengesellschaften.

<sup>4</sup>Die ortsüblichen Entschädigungen der Immobilienaktiengesellschaften für die Hausverwaltung und die Hauswarte gelten als Aufwand dieser Immobilienaktiengesellschaften.

## VII. Die Revision des Fonds

Art. 21. Die Fondsleitung lässt nach Abschluss des Rechnungsjahres die Rechnung des Fonds und ihre eigene Geschäftstätigkeit durch eine von der Aufsichtsbehörde anerkannte Revisionsstelle prüfen.

<sup>1</sup>Die Ueberprüfung der Depotbank, soweit sie den Fonds betrifft, erfolgt durch ihre eigene bankgesetzliche Revisionsstelle, welche hierüber der Revisionsstelle des Fonds berichtet.

<sup>2</sup>Die Revisionsstelle prüft die Jahresrechnungen der zum Fonds gehörenden Immobilienaktiengesellschaften. Sie stützt sich dabei auf die Revisionsberichte der Kontrollstellen dieser Immobilienaktiengesellschaften und ist berechtigt, von den Immobilienaktiengesellschaften jede gewünschte Auskunft einzufordern.

<sup>3</sup>Der für die Anteilseininhaber bestimmte Bericht der Revisionsstelle wird mit dem Rechnungsabschluss im Rechenschaftsbericht publiziert.

Art. 22. Der Revisionsbericht wird der Fondsleitung, der Depotbank und der Aufsichtsbehörde zugestellt.

## VIII. Schluss- und Übergangsbestimmungen

Art. 23. Die Leitungsgesellschaft, die Depotbank, das Expertenkomitee und die Revisionsstelle haben ihre Tätigkeit mit aller Sorgfalt auszuüben. Sie haften für ihre Tätigkeit nach Massgabe der gesetzlichen Bestimmungen.

Art. 24. Aus wichtigen Gründen können die Leitungsgesellschaft und die Depotbank gemeinsam die Abänderung dieses Fondsreglementes beim zuständigen Richter beantragen. Sobald die Abänderung rechtskräftig geworden ist, werden Abänderung und Datum ihres Inkrafttretens veröffentlicht und für alle Anteilseininhaber verbindlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

Art. 25. Dieses Fondsreglement wird auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Die Leitungsgesellschaft und die Depotbank haben einzeln das Recht, den Vertrag unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von einem Jahr zu kündigen, frühestens aber auf den 31. Dezember 1976.

<sup>1</sup>Erfolgt eine Kündigung, so ist der Fonds unter Berücksichtigung der Interessen der Anteilseininhaber zu liquidieren, es sei denn, die Leitungsgesellschaft führe eine die Vertragsparteien und die Aufsichtsbehörde befriedigende Neuordnung durch.

Art. 26. Eine Auflösung des Fonds wird im Publikationsorgan veröffentlicht. Nach erfolgter Liquidation wird das Fondsvermögen an die Anteilseininhaber verteilt, gegen Rückgabe der Anteilsscheine an die Depotbank.

Art. 27. Gerichtsstand ist der Richter am Sitz der Fondsleitung.

Art. 28. Dieser Kollektivanlagevertrag als Fondsreglement dient der Anpassung des bisherigen Verwaltungs- und Treuhandvertrages vom 10. Januar 1961 an das Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966. Gemäss Ziffer V, lit. b) des Verwaltungs- und Treuhandvertrages vom 10. Januar 1961 wird der neue Kollektivanlagevertrag rechtskräftig durch gemeinsamen Beschluss der Leitungsgesellschaft und der Treuhänderin und durch seine Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Art. 29. Die gegenüber dem bisherigen Verwaltungs- und Treuhandvertrag veränderten Kommissionsansätze gelten erst ab 1. März 1967.

Bern und Zürich, den 16. Januar 1967

Die Fondsleitung:  
IFAG Immobilienfonds AG

Die Depotbank:  
Zürcher Kantonalbank

**Ich bin 40 Jahre alt**

und möchte mich aus persönlichen Gründen in der Schweiz niederlassen. Im Ausnahmefall wäre ich bereit, in Paris zu wohnen, müsste aber ausschliesslich von einem schweizerischen Hauptsitz abhängig sein.

Meine langjährige Erfahrung würde ich einem Schweizer Unternehmen ersten Ranges zur Verfügung stellen. Ich bin seit 12 Jahren Mitarbeiter in einer französischen Filiale (Umsatz 350 Millionen), an der Entwicklung einer amerikanischen Gesellschaft, spezialisiert in der Herstellung und dem Verkauf von Grossverbrauchsprodukten, beteiligt.

Nachdem ich sämtliche kaufmännische Posten dieser französischen Filiale inne hatte, leite ich seit 6 Jahren den Exportverkauf nach allen afrikanischen und nordafrikanischen Gebieten, Madagaskar inbegriffen, sowie alle Ueberseegebiete französischer Sprache, Antillen, Guyana, Tahiti usw., wo ich zahlreiche Reisen unternommen habe.

Ich bin mit allen Vertriebsmöglichkeiten dieser Gebiete aufs beste vertraut, für welche ich die Budgets verwaltet, Ihre Verkaufspolitik bestimmt, Importeure und Agenten geformt und Marktforschungen gemacht habe.

Im weiteren plane und koordiniere ich seit einem Jahr die Eingliederung von Fabrikeinheiten.

Französische Muttersprache, Englisch sprechend, charakterlich einwandfrei, einsetzungsfreudig, dynamisch, möchte ich mich einer in der Branche führenden Firma vollständig zur Verfügung stellen.

Ich bin bereit, auf die für die Arbeit erforderliche Dauer überall hin zu reisen.

Schreiben an Chiffre N 60416-18, Publicitas AG., 1211 Genf 3.

**Neue EFTA-Bestimmungen**

Broschüre, 44 Seiten (Format A5). Preis: Fr. 2.— (inkl. Spesen). Bestellungen sind in Form von Vorauszahlungen auf unser Postbankkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, zu richten. (Bitte, die Bestellung auf der Rückseite des Einzählungsscheines zu vermerken.)

**Nouvelles dispositions AELE**

Broschüre de 44 pages (format A5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Prière d'adresser les commandes et d'affacturer les versements préalables à notre compte Je chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berns (Il suffit de mentionner votre commande au verso du coupon qui nous est destiné).

**Anlagefonds für schweizerische Bauwerte SWISSBAU-Serie A**

Gemäss Beschluss der TIS AG Basel vom 21. Januar 1967 und der Genehmigung durch die Treuhänderin wird auf Grund der Verwaltungsordnung vom 12. September 1963 die auf den 26. Januar 1967 angesetzte

**Zertifikatsinhaberversammlung**

abgesagt.

Die Versammlung muss

1. Mangels Vorlage des Status und Bericht der FIDES Treuhandvereinigung
  2. Mangels Vorlage des Berichtes des Zertifikats-Inhaber-Ausschusses
- verschoben werden.

Gleichzeitig beehrt sich die Trustleitung die Zertifikats-Inhaber neu zu einer Zertifikats-Inhaberversammlung auf Dienstag, den 28. März 1967, 14 Uhr 30, im Saal des Restaurants Du Pont, Bahnhofquai 7, in Zürich, einzuladen. (Die Einladung nach Zürich erfolgt auf mehrheitlichen Wunsch der Zertifikats-Inhaber.)

**Traktanden:**

1. Wahl des Versammlungs-Vorsitzenden und der Stimmzähler.
2. Bericht des Ausschusses.
3. Status des Fondsvermögens.
4. Bericht der FIDES Treuhandvereinigung.
5. Bericht der Fondsleitung.
6. Diverses.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
Die Fondsleitung  
TIS AG BASEL  
Trustverwaltungsgesellschaft für  
Internationale Sachverwaltungen

**Vorführ- und Eintauschmaschinen**

ADDO-X-Buchungsautomaten. Diverse Modelle, alle in gutem Zustand. Preise: ab Fr. 2000.— inklusive Instruktion, auf jedes Modell ½ Jahr Garantie. Besichtigung und Vorführung unter vorheriger telefonischer Anmeldung bei Generalvertretung und Fabrikniederlassung:



Schaffhauserstrasse 4, 8035 Zürich, Telefon (051) 28 96 06.

Zu kaufen gesucht gut erhaltenen

**Ruf-Intromaten**

mit automatischem Konto-Einzug.

Tel. (051) 25 94 36

**Aktiendruck**

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AG.  
Buchdruckerlei zur Prochen  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64



FISCHER & CO. REINACH G

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zuwendung von einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»

Laufend gesucht: neuwertige Occasions-

**Stulpschachteln aus Graukarton**

diverse Grössen zu Verpackungszwecken. 100/300 Stück pro einheitliche Grösse.

Offerten möglichst mit Muster unter Chiffre 41369-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

43



**SCHALLER COUVERTS**

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik  
8023 Zürich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/42 15 42

Anleihe 1967

**St. Gallische Kantonalbank**

von Fr. 20 000 000.—

zur Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft

**5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> %**

**12 Jahre  
100,25%**

Laufzeit längstens  
Ausgabekurs  
einschließlich 0,60%  
eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist 24.—30. Januar mittags  
Inhaberobligationen von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—  
Jahrescoupons per 10. Februar  
Kotierung an den Börsen von St. Gallen und Zürich  
Liberierungsfrist 10.—20. Februar

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Bankenerhältlich

**St. Gallische Kantonalbank**  
Staatsgarantie

**Elektronisch Fakturieren  
Elektronisch Buchen  
TORPEDO DYNACORD 800**

eine Universalmaschine  
für alle Aufgaben  
des Rechnungswesens



**Elektronik mit leistungsstarker Befehlslogik**

Für Ihren Arbeitsablauf programmiert. Alle Rechen- und Tabulationsbefehle sind in einer Schalttafel zusammengefasst und ohne Mehrpreis speziell für Ihre besonderen Aufgaben programmiert. Die Umschaltung eines Programmes ist daher nur eine Sache von Sekunden. Die Maschine ist sofort für ein neues Aufgabengebiet bereit. Das Steckprogramm gewährleistet ohne löten äusserste Kontaktsicherheit und kann jederzeit nach Lieferung selbst in Ihrem Büro verändert werden. Die Flexibilität dieser Konzeption garantiert den rationalen Einsatz auch bei sich ändernden Aufgabensetzungen.

Auskunft über diesen Klein-Computer erteilt:

**Auto-Doppik Buchhaltung AG.**

Bahnhofstrasse 6  
2500 Biel  
Tel. (032) 2 40 29

Carmenstrasse 24  
8030 Zürich  
Tel. (051) 34 50 32

**Versicherungsprobleme?**

Sachverständige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen jeder Art

Meine folgenden Abhandlungen stelle ich Interessierten Firmen kostenlos und unverbindlich zu.

Personalfürsorge auf moderner Grundlage.

Personalfürsorge für 3 bis 4 Angestellte. Das Problem alter Kleinbetriebe, oder wenn z. B. die Mitglieder der Geschäftsführung zusätzlich versichert werden sollen.

Eignen sich Verbindungsversicherungen und andere Gemeinschaftsleistungen für die betriebliche Personalfürsorge?

Partner- oder Teilhaberversicherung

**M. O. BALDINGER**

Versicherungs-Treuhandstelle  
8008 Zürich Alderstrasse 49

**In Muttenz (BL)**

vermieten wir in neuem

**Lager- und Geschäftshaus**

Stockwerke von je zirka 420 m<sup>2</sup> als Umschlags- und Auslieferungslager, Fabrikationsräume, Vorführräume, Büro- oder Zeichenräume. Gute Zufahrtsmöglichkeiten. Verladerrampe, Abstellplätze, zwei Warenaufzüge, Personallift.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger  
St.-Jakobs-Strasse 108, 4002 Basel

**Inkasso von Forderungen  
Gläubigervertretung**

**administra**

Verwaltungsgesellschaft und Treuhand AG  
Schanzenstr. 1, 8002 Zürich  
Tel. 051/236447



Der wichtigste internationale Fachmarkt Zentraleuropas zeigt eine Reihe absatzverwandter Konsumgüterbranchen in ihren neuesten Erzeugnissen, wie u. e.:

**Kunsthandwerk und Kunstgewerbe  
Papier- u. Schreibwaren, Bürobedarf  
Porzellan, Glas- und Steingutwaren  
Haus- und Wohnbedarf  
Haus- und Heimtextilien**

Ein BESUCH der Frankfurter Messe ist daher sehr empfehlenswert.

Alle weiteren Auskünfte, Prospekte, Messeausweise usw. durch Ihr Reisebüro oder durch die Generalvertretung für die Schweiz

**natural**

Natural AG, Messe-Abt., 4002 Basel  
Tel. (061) 34 70 70

**Wegweisend für das Büro - heute und morgen**



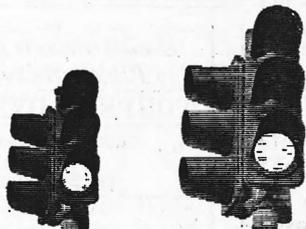
Für das Büro: Rüegg-Naeggli + Cie AG 8022 Zürich Beethovenstr. 49 051/270250

**Basel  
1600 m<sup>2</sup> Lagerraum**

per sofort oder nach Uebereinkunft zu vermieten, an hester Verzehrs- (Nähe Rheinhafen, Auslaststrasse nach Zürich) in Birsfelden. Absolut trockene und kühle Räume (Höhe 3,58 m) mit ungezügelter Bodenbelastung. Gute Zufahrt, Laderampe, Warenlift (3 Tonnen).

Interessenten wenden sich bitte unter Chiffre R 82103 Q an Publicitas AG., 4001 Basel.

**Grüne Welle im Büro...**



Freie Bahn, keine Stockungen, schneller am Ziel - dank grüner Welle. Fahrkomfort auf der Strasse - Arbeitskomfort im Büro. Voraussetzung sind zweckmässige Hilfsmittel. Für das Büro Ultravox-Diktiergeräte. Vorbildlich in jeder Hinsicht: Denkbar einfache Bedienung, kristallklare Wiedergabe, jede Diktatstelle im Nu auffindbar, sichtbarer Index und silbengenaues Kor-

rigieren. Einzigartig der Ultravox-Diktat-träger, das sprechende Blatt im Normalformat. Normalformat heisst bürogerecht, praktisch und handlich. Die Konzeption hat sich bewährt. Kein Wunder, dass allein in der Schweiz nahezu 25000 Ultravox verkauft wurden. Die grüne Welle im Büro macht Schule. Verlangen Sie ein Ultravox zur Probe.



**ULTRAVOX**

Direma Diktier- und Rechen-  
maschinen AG. Räfelfstr. 20  
8045 Zürich Tel. 051 / 35 73 73

Bitte senden Sie ausführliches Informationsmaterial an:

Name: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_

Gutfundierte Bauunternehmung im Kanton Bern sucht

**kaufm. Leiter**

Einem aufgeschlossenen, initiativen Bewerber mit Durchsetzungskraft können wir eine interessante Position mit guten Aufstiegsmöglichkeiten bieten.

Auch einen jüngeren Bewerber würden wir sorgfältig in seinen breiten Aufgabenbereich einführen, wobei allerdings bereits vorhandene Branchenkenntnisse von Vorteil wären. Wenn Sie sich für die Mitarbeit in einem lebhaften Betrieb interessieren, sollten Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an Chiffre OFA 2086 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern, einreichen.

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Ueber den Nachlass des am 29. Dezember 1966 gestorbenen

**Walter Werner**

geh. 1912, von Beggingen (Schaffhausen) und Zürich, wohnhaft gewesen Adikerstrasse 58, Regensdorf, Inhaber der Industriewäscherei PIWA, in Dällikon, ist das öffentliche Inventar im Sinne von ZGB 580 ff angeordnet worden.

Es werden deshalb sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 28. Februar 1967 schriftlich beim Notariat Hönegg-Zürich, Limmattalstrasse 140, 8048 Zürich, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.

Schuldner und Faustpfänder hesitzende Gläubiger, die unterlassen eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich-Hönegg, den 19. Januar 1967

Notariat Hönegg-Zürich:  
P. Isler, Notar

**Bénéfice d'inventaire - Somation de produire**

Défunt:

**Georg-Heinrich Sehr**

filz d'Heinrich-Dietrich Sehr et d'Ida Waldkirch, né le 20 avril 1883, de Zurzach (Argovie), ex-confiseur, veuf d'Elise Schneider, domicilié à Montreux, décédé au dit lieu le 5 décembre 1966.

Délai de production: 20 février 1967:

- a) pour les créances, y compris celles en vertu de cautionnement, au greffe du Tribunal du district de Vevey, 1800 Vevey;
- b) pour les débiteurs du défunt, au juge de paix du cercle de Montreux, 1814 Montreux.

Les productions doivent être faites par écrit. Les créanciers, y compris ceux en vertu de cautionnement, qui ne figureraient pas à l'inventaire, pour avoir négligé de produire en temps utile, ne pourront rechercher les héritiers, ni personnellement, ni sur les biens de la succession (art. 590 CCS).

Vevey, le 16 janvier 1967

Le président du Tribunal de Vevey: A. Loude

**Bar-kredite**

- Keine Nachfrage beim Arbeitgeber oder Hausbesitzer
  - Individuelle Bedienung
- Wir haben bereits 359 870 Kredite gewährt.

**Neu: Diskretions-Garantie**  
In Geldsachen wendet man sich seit 50 Jahren an die erste und grösste Bank für Barkredite.

**Bank Prokredit**  
8023 Zürich, Löwenstr. 52, Tel. 254750  
4001 Basel, Sattelgasse 4, Tel. 240685  
1701 Fribourg, r. Banque 1, Tel. 26431

Senden Sie mir Ihre Bedingungen mit der «Diskretions-Garantie».

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_ Kt. \_\_\_\_\_